

ФОТОФАКТ



Фото Михайла ГОЛЯКА

Відбулося відкриття пам'ятного знака до 90-річчя видатного хірурга Миколи Амосова.

Працівникам статистики України

Широ вітаю вас з професійним святом — Днем працівників статистики.

Національна статистика відіграє важливу роль у розбудові нашої державності і громадянського суспільства. Без неї неможливе ефективне управління економікою та іншими сферами суспільного життя.

На нинішньому етапі суспільних перетворень статистика має забезпечувати об'єктивну, прозору оцінку результатів економічного і соціального розвитку країни, задовольняти потреби держави і громадськості в інформації, що допомагала б впливати на темпи і масштаби змін, вносити в разі потреби необхідні корективи у свої дії. Активна інтеграція України в європейський і світовий простір вимагає якнайповнішого запровадження у статистичну практику загальноприйнятих міжнародних норм, передусім стандартів Євросоюзу.

Держава цінує ваш професіоналізм, відданість обраній справі, сумлінну працю і вірить, що працівники органів державної статистики, фахівці статистичних служб інших міністерств і відомств, підприємств, установ і організацій, науковці зроблять усе можливе, щоб статистика завжди була на рівні вимог часу, відповідала потребам розвитку нації.

Складаючи у цей святковий день данину поваги працівникам статистичної галузі, бажаю усім вам міцного здоров'я, особистого щастя, злагоди, добра і благополуччя в родинях.

Успіхів вам у праці на благо і процвітання України.

Володимир ЛИТВИН,
Голова Верховної Ради України.

ВІЗИТИ

Нагода конкретизувати нові плани

У рамках офіційного візиту Голови Верховної Ради України Володимира Литвина до Республіки Індія відбулася його зустріч із Президентом Індії Абдулом Каламом. «Ми хочемо, щоб Індія була стратегічним партнером України, а зі свого боку Україна є і буде найдійним, передбачуваним і ефективним партнером для Індії», — наголосив під час розмови Володимир Литвин. Він передав вітання від Президента України Леоніда Кучми і нагадав, що Україна готується до офіційного візиту Президента Індії, який має відбутися наступного року.

(Закінчення на 2-й стор.).



Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

КОРДОН ПІД КОНТРОЛЕМ

Хто хоч раз виїжджав за межі України, той знайомий з роботою прикордонної служби. У зв'язку з цим спогади в моїх співвітчизників можуть бути дуже суперечливі. Одні згадають довгі чекання на контрольно-пропускних пунктах у довжелезних колонах машин. Інші — поетапне спілкування з митниками і проходження паспортного контролю. Черги і тривала перевірка документів — у минулому. З того часу, як прикордонні війська реформувалися в Державну прикордонну службу України, все змінилося, стверджують наші захисники кордонів. Змінилося на краще, наблизившись до європейських стандартів.

А наступний рік має стати роком реформи служби з охорони кордону, насамперед основних її підрозділів — прикордонних застав і відділень прикордонного контролю. Про це заявив голова Державної прикордонної служби Микола Литвин на нещодавніх зборах керівного складу очолюваної ним структури.

(Закінчення на 4-й стор.).



У НОМЕР

Чи висуває Росія територіальні претензії?

Учора в Києві відбувся черговий раунд україно-російських переговорів з питання розмежування Азово-Керченської акваторії. «Українська влада має виробити єдину і консолідовану позицію стосовно того, чи існують територіальні претензії до України з боку Російської Федерації», — наголосив напередодні переговорів заступник голови Комітету ВР у закордонних справах Ігор Остах. На його думку, заяви російського міністра закордонних справ Ігоря Іванова і є такими претензіями. Як повідомив І. Остах, досі жодних компромісних кроків з боку РФ з цього питання не було здійснено. Він також повідомив, що це питання порушувалося під час засідання Бюро міністрів країн—членів ОБСЄ, і припустив можливість

звернення України до ОБСЄ з цієї проблеми.

Порядок обліку терміну

Учора Конституційний Суд України розпочав розгляд справи за поданнями ста народних депутатів України про офіційне тлумачення положення частини третьої статті 103 Конституції України, згідно з яким одна й та сама особа не може бути Президентом України більш як два терміни поспіль. Необхідність офіційного тлумачення зазначеної норми Основного Закону, на думку народних депутатів, викликана неоднозначним її розумінням щодо порядку обліку термінів перебування на посту Президента України та можливості висунення та реєстрації чинного Президента України кандидатом на наступних президентських виборах.

БЛІЦОПИТУВАННЯ — ЛЬВІВ

Що вас сьогодні хвилює найбільше?

Іван Турко, учитель історії:

— Ми зруйнували найкращу в світі систему шкільної освіти. І нічого натовість не придумали.

Юрій Степанович, кандидат медичних наук, 34 роки:

— Робота. Маю справу із хворими на лейкемію. Минулої ночі вмирав хлопець. Мама голосила над ним, а він двічі розплющував очі і казав: «Навіщо ти повертаєш мене? Там було так добре». Медсестри бачили на стіні палати загадкову тінь, схожу на людську постать. І незрозуміло, звідки вона взялася...

(Закінчення на 3-й стор.).

АВТОМОБІЛЬ за 39 гривень 60 копійок



ПЕРЕДПЛАТИ ГАЗЕТУ
Голос України
НА 2004 РІК І ВИГРАЙ:

АВТОМОБІЛЬ або один з ГРОШОВИХ ПРИЗІВ

3 тис.

Для участі в розіграві надішли на адресу редакції "Голосу України"

Київ-47, вул. Нестерова, 4

копію квитанції про річну передплату,

ідентифікаційний код, адресу

2 тис.
(два призи)

1 тис.
(три призи)



Чернігівщина 8-9



Бригадний
підряд

11



Ще раз про
Почаївську Свято-
Успенську лавру

12

Нагода конкретизувати нові плани

(Початок на 1-й стор.).
Як повідомив журналістам прес-секретар Голови ВР Ігор Сторожук, Володимир Литвин висловив упевненість, що цей візит буде таким ефективним, як і державний візит Леоніда Кучми до Індії 2002 року. Обидві сторони висловили також упевненість у тому, що Київ та Делі мають активізувати співпрацю в усіх сферах, передовсім в економічій.
Про взаємну зацікавленість сторін свідчило й те, що зустрів Президента та Індії та Голови ВР тривала годину замість запланованих тридцяти хвилин. Співрозмовники обговорили міжнародну ситуацію. Як зазначив індійський Президент, нині з огляду на складну міжнародну ситуацію особ-

ливого значення набуває спільна робота в ООН та інших міжнародних інституціях, важлива для інтересів кожної з держав. «Однополюсний світ не зможе забезпечити усталений порядок, отже, потрібно переосмислити роль і місце ООН і, зокрема, реформувати Раду Безпеки ООН. Позиції України та Індії щодо цього збігаються і дають змогу робити спільні кроки», — додав Володимир Литвин. Він наголосив: позиція України стосовно того, що Індія повинна стати членом Ради Безпеки ООН, залишається незмінною. Верховна Рада рішуче засуджує будь-які прояви тероризму, сепаратизму та релігійного екстремізму і виступає за вирішення гострих пи-

тань двосторонніх відносин винятково шляхом мирних переговорів, зазначив Голова ВР. І додав, що Київ виступає проти втручання третіх сторін у «кашмірське питання», а також проти внесення його до порядку денного Генеральної Асамблеї ООН. «Ми вітаємо конструктивні ініціативи індійської сторони, її прагнення зняти напруження у двосторонньому мирному діалозі (з Пакистаном. — «ГУ») і сподіваємося, що ці зусилля сприятимуть миру», — сказав Володимир Литвин.
Президент Індії висловився за активізацію україно-індійської співпраці і водночас зазначив, що спільні двосторонні комісії є недостатньо ефективним ін-

струментом для реалізації потенціалу двостороннього партнерства. Він запропонував розробити широкомасштабну модель спільної роботи. Це передбачає створення фахових комісій у різних сферах співробітництва, що «визначали б можливості кожної країни, розробили б спеціалізовані проекти, програми співпраці задля створення конкурентоспроможної, наукоємної продукції світового рівня. Приміром, у космічній галузі». Майбутній візит Президента Індії до України буде доброю нагодою конкретизувати ці плани, зазначив Володимир Литвин.
Ганна ЛУКАНСЬКА.
Делі.

ПЕНСІЇ

У вигаші — шахтарі і металурги

Від нової системи призначення пенсій виграють насамперед колишні шахтарі і металурги, які отримуватимуть до 800 гривень на місяць, заявив на прес-конференції голова Донецької обласної держадміністрації Анатолій Близнюк. Для мільйона мешканців області пенсія зросте на 50—150 гривень залежно від стажу. Майже 400 тисяч осіб отримають добавку в розмірі 4,2 відсотка, а це лише кілька гривень.
Нині в області до Пенсійного фонду збирають 265 мільйонів гривень щомісяця. Щоб виплатити пенсії у збільшеному розмірі, надходження повинні зрости на 65—70 мільйонів гривень. Голова обласної держадміністрації вважає, що єдиний шлях вирішення проблеми — підвищення заробітної плати працюючим.
Ліна КУЩ.
ФОТОФАКТ
До Подільського райуправління Пенсійного фонду столиці за день звертається майже півтори тисячі киян. Кожен просить проконсультувати його про розмір пенсії після її підвищення.
На знімку: до інспектора — винятково за чергою.



Фото Олега МАРКЕВИЧА (Укрінформ).

Нова угода віщує зміни в уряді

ПОЛІТ-ФОРМАЦІЯ

Верховна Рада України голосуватиме законопроект про внесення змін до Конституції вже у грудні. Як повідомив агентству «Інтерфакс-Україна» координатор парламентської більшості Степан Гавриш, такої домовленості досягнуто під час зустрічі Прем'єр-міністра України Віктора Януковича з керівниками фракцій парламентської більшості. Водночас, за словами С. Гавриша, конкретно-го рішення щодо якогось із законопроектів про внесен-

ня змін до Конституції не прийнято, оскільки нині ще немає висновку Конституційного Суду України стосовно третього законопроекту. «Тільки-но з'явиться висновок КС, можливо, наступного тижня, ми приймемо рішення, як діятимемо, який законопроект буде пріоритетний», — сказав координатор більшості.
На зустрічі прем'єра з «більшовиками» також було обговорено підготовку нової політичної угоди між коаліційним урядом Укра-

їни та парламентською більшістю. Як повідомив Степан Гавриш, таку угоду може бути підписано «не пізніше 20-х чисел грудня». З метою опрацювання пропозицій до політичної угоди створено робочу групу, яку очолив Віктор Янукович, а основні положення документа буде узгоджено з Президентом України Леонідом Кучмою. С. Гавриш зазначив, що підготовка нової політичної угоди між парламентською більшістю та коаліційним урядом зумовлена двома причинами. По-перше, 14 грудня ви-

повнюється рік від дня підписання першої угоди. По-друге, необхідно проводити реформу безпосередньо всередині самої коаліції у зв'язку з проведенням в Україні політичної реформи, яка є «стратегічною метою коаліції».
У новій угоді парламентська більшість називатиметься парламентською коаліцією. До цього документа також буде внесено пропозиції про можливі кадрові перестановки в Кабінеті Міністрів. Однак, які саме ротації можуть невдовзі відбутися в уряді, поки що не оприлюднюється.

Право на об'єктивну інформацію

У КОМІТЕТАХ ВР

Комітет Верховної Ради України з питань свободи слова та інформації провів «круглий стіл» з обговорення експертних оцінок проектів законів «Про телебачення і радіомовлення» та «Про Національну раду України з питань телебачення та радіомовлення».
Експерти Ради Європи — представник профільного підрозділу Секретаріату Ради Європи К. Пуарель та експерт РЕ К. Якубович — досить високо оцінили проект закону України «Про телебачення і радіомовлення», розроблений народними депутатами України О. Зінченком, М. Томенком, Ю.

Артеменком, М. Баграєвим та В. Яворівським, прийнятий парламентом у першому читанні. Водночас було піддано критиці намагання українського уряду запровадити механізми подвійного ліцензування телерадіомовлення, а також знизити роль Національної ради України з питань телебачення і раді-

омовлення, передавши частину її повноважень Держтелерадіо.
Голова профільного парламентського комітету М. Томенко також поінформував учасників обговорення про те, що під час підготовки проекту Закону України «Про Національну раду України з питань телебачення і радіомовлення» до другого читання було враховано всі принципи зауваження Ради Європи щодо статусу цього конституційного органу.
У свою чергу Голова Державного комітету теле-

бачення та радіомовлення України Іван Чиж заявив, що схвалена парламентом у першому читанні редакція закону «Про телебачення і радіомовлення» обмежує конституційні права громадян на одержання об'єктивної інформації. На його погляд, необхідно розбудувати суспільне телерадіомовлення, для чого потрібно прийняти Концепцію національної інформаційної політики та Інформаційний кодекс, де буде відпрацьовано всі правові механізми.
Юліана ШЕВЧУК.

Учитимуть на бізнесмена

Центр підтримки підприємництва почав діяти на Тернопільщині. Проект реалізується в рамках заходу «Сприяння розвитку підприємництва у регіонах». Очікується, тепер у бізнесменів, які розпочинають свою діяльність, поменшає проблем. Тут уже проводять семінари та тренінги. Поки що навчання безплатне, але з нового року доведеться розкошелитися. У намірах — створення потужної бази економічної інформації про область, організація стажування за кордоном.
Багато людей не проти початкувати на батьківщині власну справу, але часто не знають, за що взятися. Тож курси їм будуть доречні.
Марта ЛІТИНСЬКА.

ФОТОФАКТ

Фіналістами конкурсу «Студент року-2003» стали 400 львів'ян.
На знімку: «Студент-підприємець» — п'ятикурсник Львівського банківського інституту Володимир Резник.



Фото Володимира ПЕСЛЯКА (Укрінформ).

«Це все, на що можуть здебільшого розраховувати розумово відсталі діти-інваліди», — сказала Марія Щибрик на засіданні Київського прес-клубу. Її донька Василина народилася хворою на аутизм. І мати вирішила боротися за майбутнє дитини. Разом з іншими батьками, які зазнали такого ж горя, заснувала благодійний фонд «Школа життя», очоливши його. Залучили педагогів, лікарів, психіатрів. Нині 29 осіб «Школи життя» успішно пройшли медико-психологічні тести і здобули право навчатися серед ровесників.
В Україні, на жаль, взяті на облік 282 тисячі

хворих на аутизм, олігофренію та з іншими вадами, об'єднані в групу «інваліди» з інтелектуальною недостатністю». Допомога батькам на хвору дитину становить 61 гривню на місяць, але третина і цього не одержує, бо не мають статусу інвалідів.
Певний поступ здійснено у столиці. За підтримки Київради розроблена і втілюється у життя «Київська модель роботи з розумово відсталими». Її мета — залучити інвалідів до трудової діяльності у спеціалізованих майстернях та до різних форм навчального дозвілля.
Організувати цю роботу доручено благодійним

БЛАГОДІЙНІСТЬ

Школа–інтернат, або чотири стіни вдома

фондам. У Києві їх створено десять. Завдяки фаховому підходу багато розумово відсталих знайшли себе: шийють одяг, ремонтують взуття, прибирають територію. Директор благодійного товариства «Джерела» Раїса Кравченко каже, що столиця поступово наближається до європейських стандартів, як треба опікуватися інвалідами. Проте є ще багато проблем, які необхідно вирішити. Зокрема, нема положення про залучення волонтерів, без яких не обійтися, не розроблено нормативну базу ліцензування недержавних установ такого специфічного профілю, як робота з розумово відсталими.
Максим КАРАСЬ.

Замість паперових квитків

Удосконалити систему оплати проїзду у громадському транспорті має намір міська влада в Запоріжжі. А саме, запровадити замість паперових квитків магнітні картки на зразок телефонної. Завдяки нововведенню, як вважають у міськвиконкомі, всі кошти за проїзд у громадському транспорті направлятимуть за призначенням.
Кілька банків уже готові взяти участь у інвестуванні цього проекту. Стурбовані лише окремі приватні перевізники: їм вигідніше мати справу з «живими» грошми.
Олександр АБЛІЦОВ.

ТУРБОТА

3 «Таврією» легше

У цьому переконаний інвалід другої групи, колишній учитель української мови та літератури Федір Рачинський. Нещодавно голова Черкаської облдержадміністрації Вадим Льошенко вручив йому ключі від нової машини. Лише шість «Таврій» надійшло нині в область для інвалідів дистинства, війни та праці. А на черзі на придбання цього автомобіля — понад шість тисяч осіб, **передає наш власний кореспондент Лідія ТИТАРЕНКО.**

На Закарпатті отримання автомобілів очікують майже дві тисячі інвалідів. Днями голова облдержад-

міністрації Іван Різак вручив ключі від восьми «Таврій». Цьогоріч авто отримали вже дев'ятнадцятеро інвалідів. До кінця року заплановано ошасливити одинадцять осіб, **інформує наш власний кореспондент Іван ГУДЗОВАТИЙ.**

Ще вісім людей з обмеженими фізичними можливостями отримали «Таврії» від голови Миколаївської облдержадміністрації Олексія Гаркуші. Лише за одне авто власник сплатив сім відсотків вартості, решту передали безплатно. 3 початку року вручено ключі від 21 пільгової машини, а планувалося виді-



лито 31 автомобіль, **повідомляє наш власний кореспондент Олена ІВАШКО.**

На знімку: Федір Рачинський біля омріяної «Таврії».

Більше демократії — заможніше живуть люди

Місцеві громади, сільські, селищні, міські, районні, обласні ради дедалі глибше засвоюють науку самоврядування, яке одержало можливість розвиватися в ногу з європейським досвідом. Наш кореспондент веде розмову з головою Волинської обласної ради, членом української делегації в Конгресі місцевих і регіональних влад Європи **Василем ДМИТРУКОМ.**



— Нині більш потужної масової сили, ніж самоврядні органи, в Україні немає. І Волинь не виняток? — Напевне, не виняток. У краї обрано і працюють 11 міських, 22 селищні, 379 сільських, 16 районних рад, які разом з

обласною об'єднують 7791 депутата. Це велика сила, яка в межах наданих законом повноважень вже тепер щоденно вирішує сотні соціально-економічних питань у підвідомчих територіях, забезпечуючи необхідні умови для життя і праці людей.

Ми кажемо, що головна фігура на селі — це сільський голова. І стверджуємо такий підхід безумовною практикою. Шоквартально зустрічаємося абсолютно з усіма сільськими головами, які представляють громади окремих територій. Кожна така зустріч — це інший район, інші сільські ради. Зустрічі дають можливість порівнювати, як працюють самоурядовці, щоб населення мало світло, тепло, ліки, діти навчалися, був догляд за інвалідами та одиницями. — На таких зустрічах дають, очевидно, й оцінку тим чи тим сільським радам? — Безумовно. Для цього розроблено крите-

рії роботи сільських, селищних і місцевих рад. Підсумки підбиваємо на спільній нараді в обласному центрі. Відзначаємо переможців. Торік за перше місце автомобіль «ВАЗ-21099» доставляв Червоний сільській раді Маневицького району — сільський голова Василь Мишковець. Комп'ютерами і копіювально-розмножувальною технікою було відзначено також Камінь-Каширську міську раду, Рівненську сільську раду Любомльського і Гусятинську сільську раду Ратнівського районів. Таку роботу з оцінкою органів самоврядування проводимо систематично. **(Закінчення на 6-й стор.).**

Нічого ні в кого не просять

«Союз промисловців, підприємців і аграріїв Севастополя» відзначив свою першу річницю

Вони нічого ні в кого не просять, а самі дають, годують себе, свої родини й інших. З початку року товарообіг 39 ринків, де працюють майже 20 тисяч людей, становить приблизно 200 млн. гривень. У міський бюджет перераховано 3,6 млн. гривень ринкового збору. Сьогодні севастопольські ринки, котрі починалися з шалманів, торгівлі з ящиків, розкладачок і землі, — це цивілізовані торгові ряди, а завтра — сучасні торговельні центри. Кращих підприємців міста-героя відзначили

почесними грамотами, преміями і подарунками. А восьмеро, які п'ятнадцять років тому почали організовувати приватні підприємства, одержали вищу нагороду — золоті знаки Українського союзу промисловців і підприємців. Із вдячністю прийняли вони сувеніри і від «Голосу України» — серед підприємців багато передплатників парламентської газети. А потім були знімки на пам'ять, і бажаючих примірити футболку і кепку від «Голосу» було хоч відбавляй. **Світлана КАЛИНОВСЬКА.**



На знімку: (зліва направо) віце-президент СІПАС Валерій Глазирін, голова Асоціації будівельників і проектувальників Се-

вастополя Олександр Бетін, депутат міськради, голова держадміністрації Нахімовського району Севастополя Олександр Галич.

ВІСТІ З КРИВБАСУ

Конкурент став партнером

Криворізький турбінний завод «Констар», який нинішній рік починав без жодного замовлення в портфелі, сьогодні щомісяця виробляє продукції на п'ять мільйонів гривень. Це відносно молоде підприємство, збудоване для випуску газотурбінних агрегатів перекачування природного газу, що видобувається в Сибіру. Російський Газпром поступово переорієнтувався на власних виробників, і криворіжців витіснили з ринку підприємства Тюмені, Санкт-Петербурга, Пермі, Уфі і Рибінська. Сьогодні нове керівництво заводу також «переорієнтувалося»: «Констар» не прагне конкурувати з російськими підприємствами. Він став для них партнером, запропонувавши десятки найменувань комплектуючих і вже складених агрегатів, котрі завдяки високому технічно-технологічному рівню виробництва вдається виготовляти за значно дешевшими цінами, але бездоганної якості.

Вакансій не менше, ніж безробітних

Безробіття як такого у Кривому Розі немає. Це висновок, зроблений під час «великого ярмарку вакансій», влаштованого міським центром зайнятості. Хоча протягом нинішнього року у місті офіційно зареєстровано майже 32 тисячі безробітних, працевлаштувати з них удалося трохи більш як 14 тисяч. Проте десятки підприємств, які брали участь у ярмарку, справді переконали, що разом вони вже готові взяти на роботу і значно більше, ніж 30 тисяч чоловік. Щоправда, переважно на робітничі місця.

Їжте своє!

На наступний рік Криворізка міськрада оголосила конкурс на звання «Кращий фірмовий магазин вітчизняних продуктів харчування». Тут ще раніше запровадили спрощений механізм реєстрації малого та середнього бізнесу. Але з'ясувалося, що це підприємництво зосередилося переважно на торгівлі та торгово-посередницьких послугах. Нині лише кожна п'ята гривня, витрачена споживачами продуктів харчування, підтримує місцевих виробників. Тому в місті й вирішили всім, хто бажає займатися переробкою сільгосппродукції, полегшити доступ до позичок та взяли на себе рекламування їхніх зусиль і товарів.

Сім'я на старості літ

Першу річницю свого існування відзначив Будинок милосердя — сучасна благодійна установа, створена у Кривому Розі за європейськими стандартами. Під її дахом вдалося зібрати сто людей похилого віку, які залишилися самотніми, безпомічними або й бездомними. Тепер вони тут живуть однією великою родиною. Будинок, з двох боків оточений садом, розташований на мальовничому березі водойми. Тут світлі, мебльовані кімнати з усіма зручностями. Харчування чотириразове, різноманітне меню. Обслуговують мешканців Будинку милосердя власні пральня та кравецька майстерня.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.

Дніпропетровська область.

ФОТОФАКТ

У Луганській обласній науковій бібліотеці відкрито виставку талановитого інженера-гідротехніка майстрині Софії Жукової.



Фото Вадима ЛІСНОГО (Україна).

БЛІЦОПИТУВАННЯ — ЛЬВІВ

Що вас сьогодні хвилює найбільше?

(Початок на 1-й стор.).

Марія, майбутня мама, 24 роки:

— Бентежать газетні повідомлення, які наче зумисне потрапляють на очі. Наприклад, про дівчинку, яка п'ять років тому стала калікою в червоноградському кінотеатрі після перегляду фільму «Армагеддон». Про верблянських дітей, котрі живуть біля полігона і хворіють. Про малюка, якого пес загриз на вулиці. Страшно, бо діти беззахисні навіть тоді, коли оточені любов'ю і увагою.

Світлана, секретар-референт, 29 років:

— Усе управління гуде, що шефа мають звільнити. Кажуть, він не знав математичної дії — ділення. Шкода, ми вже спрацювалися. Тепер доведеться звикати до іншого, якщо він не приведе свого секретаря.

Записала Оксана ТЕЛЕНЧІ.

СВЯТИНИ

Пам'ятник Івану Богу

буде урочисто відкрито сьогодні в селі Кальник Іллінецького району на Вінниччині

Постать славного лицаря з'явиться завдяки коштам меценатів. А на кургані козацької слави, насипаному на в'їзді до райцентру Іллініці, встановлено пам'ятну стелу з написом: «На честь переможних боїв українського козацтва над ворогами. Тут — корені козацької слави і безсмертя. Наша слава, наша воля не вмере, не загине. Нашадки Кальницько-Вінницького полку імені Богуна».

Як розповів генерал-хорунжий Вінницького козацтва Володимир Лебедевич, в області насипано й освячено сім курганів козацької слави. Голова облдержадміністрації Віктор Коцмир нагороджений орденом Козацької Слави I ступеня.

Віктор СКРИПНИК.

ЮВІЛЕЇ

3і святom, колеги!

Сьогодні виповнюється 70 років з часу, коли вийшло перше число газети Південної залізниці. Тепер тижневик «Южная магистраль» має наклад 20 тисяч примірників. Редактор В'ячеслав Романовський стверджує: газету передплатує кожний третій працівник Південної залізниці. Редакцію вважають одним із основних підрозділів виробництва. Нині колишня чорно-біла «бойовий листок» — це десятиполосне двокольорове видання, а спеціальні випуски виходять у повному кольорі.

Микола КОСИЙ.
Харків.

ФОТОФАКТ

У Ніжині Чернігівської області відкрито дві амбулаторії сімейної медицини. На знімку: на прийомі у сімейного лікаря Ігоря Бурносуса.



Фото Сергія ПАВЛЕНКА.

У НОМЕР

Содовий завод став приватним

Кримський содовий продано. Шість вітчизняних конкурентів перемогла київська фінансова компанія «Кліринговий дім». Контрольний пакет акцій (89,48 відсотка) обійшовся новим господарям у 346,6 мільйона гривень за стартової ціни 162 мільйони. Фонд держмайна завдяки цьому виконав план грошових надходжень від продажу державного майна.

Кримчанам вдалося відстояти умови придбання акцій покупцем. Він зобов'язався протягом двох років направити більше 30 мільйонів гривень на розвиток основних фондів содового. Зокрема, очікується погашення 3,5-мільйонної заборгованості перед Пенсійним фондом. Протягом п'яти років кількість робочих місць і соціально-культурну сферу підприємства буде збережено.

Віктор ХОМЕНКО.

Крим.

Бери кредит, фермере

Вінницьке відділення АКБ «Надра» запропонувало місцевим фермерам вигідні умови надання грошових позичок. Головне — позичальник повинен мати досвід роботи у фермерстві не менш як два роки, а також добрі результати господарювання. Крім того, особливу увагу банкіри звертають на правильне ведення фінансової звітності. Застава — вторинна вимога.

Грошову позичку можна отримати на термін від одного до двох років з відсотковою ставкою 21% річних. Розроблена програма підтримки фермерського руху передбачає ще низку пільг під час отримання кредиту в розмірі не більш як 300 тисяч гривень.

Віктор СКРИПНИК.

Вінницька область.

Закрите акціонерне товариство «Інститут води та водоочисних технологій» змінює свою назву на Закрите акціонерне товариство «ХБЦ Радіоматік Україна»

Постановою Господарського суду Одеської області від 24.11.2003 року по справі № 17-2-24-32/02-12085 визнано банкрутом і відкрито ліквідаційну процедуру СВК «Нива» (код ЄДРПОУ 03765967, с. Вознесенська, Арцизського р-ну, Одеської області).

Ліквідатором банкрута призначено Гуліда Д. М. (ліцензія АА № 668285).

ЧИТАЙМО «ГОЛОС» РАЗОМ

Дмитро Дорчинець — голова обласного комітету із правового і соціального захисту військовослужбовців, працівників правоохоронних органів і митної служби та членів їх сімей:

— «Голос України» передплатую з першого номера. Газета подає різні, навіть протилежні точки зору на ту чи іншу проблему, при цьому не збивається на манівці на догоду якійсь політичній силі, а отже, стоїть, порівняно з багатьма іншими періодичними виданнями, найближче до істини. Неупереджено відображає «Голос» події та реалії життя.

Добре й те, що в газеті широко представлені всі регіони, у тому числі

й Закарпаття. Якось, гортаючи на дозвіллі номери минулих років, особливо ті, що були присвячені двом катастрофічним паводкам, підрахував: з листопада 1998 року до серпня нинішнього «Голос України» опублікував близько двох сотень матеріалів цієї тематики, прагнучи привернути увагу держави та світової спільноти до перебігу ліквідації наслідків стихії та забезпечення населення від майбутніх природних катастроф.

Скажу і про те, що «Голос України» — наша сімейна газета, бо в родині всі за фахом — юристи. Дружина — суддя обласного апеляційного суду, син теж обрав правознавчу професію.

НАМІРИ

Премія за розкриття злочину

Відтепер у Запорізькій області за розкриття резонансних злочинів видаватимуть премії. І не тільки співробітникам міліції. Про це начальник обласного УВС Микола Іллічов повідомив особовий склад карного розшуку регіону. Багато резонансних злочинів (особливо з використанням вогнепальної зброї) в області сьогодні розслідуються занадто повільно і розкриваються аж ніяк не завжди. Для преміальних плановано використовувати позабюджетні кошти МВС, а також гроші спонсорів.

Олександр АБЛІЦОВ.



Тож багато корисного знаходимо у публікаціях і найрізноманітніших коментарях правової тематики.

Дмитра Дорчинця добре знають не тільки в Закарпатті. Розпочавши службу в міліції з рядового, він став начальником

обласного управління внутрішніх справ, має генеральське звання. У перші роки незалежності очолював Закарпатську обласну раду, був обраний народним депутатом України першого скликання.

Іван ГУДЗОВАТИЙ.
Фото автора.

ТУРБОТА

Соціальний хліб

Саме такий почали випікати на Хмельницькому хлібокомбінаті. Ціна житнього і батона становить відповідно 1,2 та 1,5 гривні, як це було до останнього подорожчання. Білий хліб коштуватиме 1,6 гривні. Він призначений передусім для пенсіонерів, інвалідів, незабезпечених людей. Щодня його випікатимуть 12 тонн для обласного центру і 32 тонни для районів. Як повідомив заступник голови облдержадміністрації Віктор Семенчук, дешевше борошно отримано з держрезерву. Його вистачить щонайменше на три місяці.

Ірина КОЗАК.

ВІІЗНА КОЛЕГІЯ

Порядок на вулицях та в громадських місцях

3 грудня 2003 року в ГУМВС України у Києві відбулося виїзне засідання колегії МВС України за участю Міністра внутрішніх справ України М. Білоконя. Розглянуто питання про стан криміногенної ситуації у місті Києві та підвищення ефективності роботи столичного главку у боротьбі з організованою злочинністю.

Особливу увагу приділено попередженню та розкриттю тяжких злочинів, насамперед скоєних організованими злочинними угрупованнями. Міністр внутрішніх справ поставив конкретні завдання з оперативного-профілактичної роботи, визначив допомогу керівного складу та працівників МВС України районним

управлінням. За кожним територіальним органом внутрішніх справ закріплено членів колегії та керівників департаментів МВС України для координації дій. Найближчим часом буде переглянуто організаційно-штатну структуру главку Києва, запропоновано нові форми і методи професійної діяльності спеціальних підрозділів із боротьби з організованою злочинністю і корупцією, чітке розмежування їх компетенції та функцій з кримінальною міліцією.

З метою ефективного попередження та розкриття правопорушень особовий склад київської міліції буде переведено на двозмінний режим роботи. Міністром прийнято

рішення переглянути критерії оцінки роботи служб главку, визначити та спрямувати зусилля підрозділів, усіх служб на забезпечення правопорядку на вулицях та в громадських місцях.

Ураховуючи значне оновлення керівного складу в київському главку, міністром поставлено завдання стосовно проведення щотижневих навчань керівників та особового складу оперативної майстерності, збереження професійного ядра керівників та працівників оперативних служб, заохочення особового складу за розкриття тяжких злочинів, скоєних в умовах неочевидності.

ЦГЗ ГУМВС України в м. Києві.

Кордон під контролем

АКТУАЛЬНО

(Початок на 1-й стор.).

Для легалів — швидкий і делікатний пропуск

...Міжнародний аеропорт «Бориспіль». Здійснив посадку літак з Москви. На наших очах протягом хвилин 8—10 усі пасажирів цього рейсу пройшли паспортний кон-

троль. Норму — 45 секунд на одного пасажирів — прикордонники виконали без великих зусиль.

Як стверджує начальник управління прикордонного контролю й реєстрації полковник Віталій Антонюк, цього року було введено нову технологію прикордонного контролю на всіх контрольно-пропускних пунктах.

Сьогодні наша система відповідає європейським вимогам. Її елементи є в інших країнах, але український варіант — не калька, а імовірніше, компіляція кращої практики з урахуванням наших особливостей і можливостей.

Для порушників — комфортний профілакторій

Утім, людський чинник — це основне не тільки в системі пропуску громадян через кордон нашої країни. Гуманним стає і утримування порушників.

Головне, стверджує начальник окремого контрольного пропускного пункту (ОКПП) «Київ» генерал-майор Микола Голик, щоб затриманий іноземець почувався тут, як удома, і зрозумів, що до нього ставляться, як до людини попри



те, яке правопорушення він вчинив.

Для цього обладнують пункти тимчасового утримання за новими для нас, європейськими стандартами.

Чесно кажучи, цей ізолятор-гуртожиток для затриманих мігрантів при ОКПП «Київ» більше нагадує санаторій-профілакторій. Його призначення видають хіба що грати на євровіні і вмонтовані в підлогу стіл і стільці (на знімку).

У «готелі» для нелегалів є і санпропускник з душем, і кімната слідчого, де оформляють затриманого, і кабінет для медогляду, і житловий номер на чотири особи зі свіжою не тільки постілью, а й пресою на журнальному столику і телевизором.

Харчування затриманим, як запевнив начальник ОКПП, поставлятимуть в одноразовому посуді з кухні аеропорту. Гарантується триразове «літакове» меню, причому з урахуванням особливостей національних традицій іноземця.

Поки що утримування ізолятора здійснюється за рахунок місцевих можливостей. Прикордонники шукають меценатів і спонсорів для фінансування «готелю» для нелегалів. У ньому затриманий може бути три доби і більше. При цьому завдання охоронців закону — якнайшвидше розібратися і відпустити людину.

Ольга ВАУЛІНА.
Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

Тіні зникли у Брюсселі

Цього тижня представники одразу двох країн заявили, що зацікавлені взяти участь у проекті «Одеса—Броди—Плоцьк». Так, державний міністр Грузії Зураб Жванія повідомив: Грузія має намір кардинально інтенсифікувати співробітництво з Україною у сфері транспортування енергоносіїв, зокрема в транспортуванні каспійської нафти. А Туреччина хотіла б узяти участь у добудові другої гілки нафтопроводу «Одеса—Броди» до польського міста Плоцьк, про що стало відомо під час візиту до Туреччини українського прем'єра Віктора Януковича.

Цікаво, що і в Польщі змінився характер публікацій про спільний проєкт. Якщо раніше його називали «економічно сумнівним» для Польщі, то тепер — «пріоритетним для польсько-українського партнерства». Тіні зникли у Брюсселі, коли

віце-прем'єр міністр України Віталій Гайдук і віце-прем'єр Республіки Польща Марек Поль підписали спеціальний договір, яким уряди обох країн зобов'язалися забезпечити відповідні умови для будівництва нафтопроводу Броди—Плоцьк. Дого-

вір сосується прокладання 90 км відрізка нафтопроводу від Бродів до україно-польського кордону і наступної його гілки (довжиною 450 км) на території Польщі — до міста Плоцьк, де розташований найбільший нафтопереробний комбінат польського нафтового концерну Орлен.

Брюссель став місцем підписання договору не випадково. Це мало вкотре підкреслити політичну підтримку цього проекту Європейською комісією з питань енергетики, яка погодилася виділити 2 мільйони євро на проведення проектних робіт.

Адже успішне завершення будівництва — це також і нове, не залежне від наявного, джерело та новий шлях транспортування нафти до країн ЄС.

Однак прихильникам реалізації цього проекту святкувати остаточну перемогу завчасно. На початку 2004 року український уряд повинен вирішити, яка нафта заповнить існуючий нафтопровід — каспійська чи російська. Для прийняття рішення на користь каспійської слід до кінця року завершити комерційні переговори.

Іван КОЗЛОВСЬКИЙ.
Варшава.

Про тих, хто скаже «ні»

Глава Європейської комісії Романо Проді в інтерв'ю газеті «Айріш таймс» зазначив, що слід уже нині думати над виходом із можливої ситуації, коли якась із країн Євросоюзу не ратифікує наступного року Конституцію ЄС. Така імовірність, стверджують спостерігачі, реально є, особливо в тих державах, де відповідне рішення ухвалюватиметься на загальнонаціональних референдумах. «Ми не повинні сказати: «Ви проголосували «ні», отож виходьте», але ми

маємо знайти таке рішення, яке не дозволить одній країні зупинити інші 24. Це очевидно. Це просто здоровий глузд», — заявив Проді. Кажучи про можливій шляхи виходу із ситуації, він додав: «Я думаю, це таке важливе рішення, що його не можна ухвалити просто або негайно. Але, зрозуміло, й нехтувати той факт, що країна каже «Ні, ні, ні» і це є її бажання залишатися поза межами союзу, також не можна. Вам навіть не треба її виштовхувати».

документа: «Це був переворот під силовим тиском».

А втім, з учорашнього дня і по 7 січня МЗС РФ за розпорядженням його глави Ігоря Іванова не буде оформляти росіянам закордонні паспорти. На думку російських ЗМІ, причина — завнтаженість працівників МЗС: усі сили кинуті на видавання російських загальногромадянських паспортів громадянам Абхазії й Аджарії, котрі на них претендують. Таких, за різними даними, налічується від 30 до 50 тис. осіб. Якщо врахувати, що вже нині 70% населення Абхазії є громадянами Росії, то видавання нової «порції» паспортів може означати: невизнана республіка фактично увійде до складу Російської Федерації...

Крім вибуху, Тбілісі вразив візит російського олігарха Бориса Березовського, котрий перебуває в розшуку. ББ вважає надання російського громадянства абхазцям і аджарцям, коли Грузія в такому складному становищі, порушенням усіх норм міжнародних відносин. Як і спроба збивати антигрузинський блок з Аджарії, Абхазії і Південної Осетії.

Яна СТАДІЛЬНА.

Трійка, Росія, США

«Потрібні гроші, щоб поступово підвестися», — так малював нинішню ситуацію в Грузії кандидат у президенти Михайло Саакашвілі. І міжвідомча делегація США почала переговори у Тбілісі зі з'ясування параметрів допомоги новій владі. Тим часом Росія, глава МЗС якої в Києві заявив, що Москва «за» територіальну цілісність Грузії, на ділі доводить протилежне. А те, що пристрасті в цій країні стихнуть не скоро, доводить потужний вибух у будинку Держтелерадіо Грузії. Лише за двадцять метрів від місця вибуху розташована студія «Руставі-2», де в той момент виступала в прямому ефірі в. о. президента Грузії Ніно Бурджанадзе...

Американці не стали очікувати, поки відбудуться призначені на 4 січня вибори і «революціонери» стануть легітимними. Наприкінці нинішнього тижня сюди прибуде міністр оборони США Дональд Рамсфелд. На думку Вашингтона, «усі цивілізовані країни підтримують Грузію і виявляють бажання

допомогти цій країні». На перший погляд, Москва від них не відстає — посол Росії у Грузії Володимир Чхиквішвілі заявив, що «Росія зацікавлена в найтепліших відносинах з Грузією». Але, за його словами, Москва готова до прямого і відвертого діалогу з Тбілісі лише після президентських виборів, тому що «у результаті «революції троянд» було порушено деякі правові норми».

Тим часом у столиці РФ дав чергову прес-конференцію лідер Аджарії Аслан Абашидзе. Головним підсумком його багатоденного перебування в Москві стала згода Росії скасувати для Аджарії візовий режим, що його було введено до всієї Грузії. Крім того, Абашидзе заявив, що Аджарія візьме участь у виборах, тільки якщо їх буде перенесено на сім місяців. До того ж він не вірить, що грузинська «керівна трійка» погодиться з такою пропозицією. А прогноз в Абашидзе сумний: «Усе це скінчиться крахом». А ще він заявив, що офіційної відставки Шеварднадзе... не було, бо він не підписував жодного

Волошин очолить ЮКОС

7 грудня в Росії відбудуться парламентські вибори. Однак своєодні головна інформаційна тема в Росії — не передвиборні баталії, а ситуація навколо найбільшої нафтової компанії ЮКОС. Утім, це взаємозалежне.

Як відомо, її голова — російський олігарх Михайло Ходорковський — сидить у СІЗО «Матроської тиші» і обвинувачується в тяжкому злочині: несплаті податків. У генпрокуратурі називають суму вкрадених грошей — п'ять мільярдів доларів. Однак атаку Кремля на ЮКОС у Москві називають політичною провокацією. Колишній помічник Бориса Єльцина, президент фонду «Індем» Георгій Сатаров, в інтерв'ю «ГУ» заявив: «Тепер я вірю, що в Росії немає чистого бізнесу. І в те, що

все здійсняте навколо ЮКОСа — політичне замовлення. І найбільше постраждають від цього бюджет і економіка країни».

«Наїзд» на компанію почався після того, як Михайло Ходорковський заявив про свої політичні амбіції. Спочатку він фінансував на нинішніх парламентських виборах низку політичних партій, потім оголосив, що створить у Державній Думі фракцію чи парламентську групу, котра лобіюватиме інтереси його бізнесу в Росії. На ці витівки оточення Володимира Путіна дивилося крізь пальці, аж поки олігарх зазіхнув на святе: недвозначно заявив, що в 2008 році може погодитися на умовляння і спробувати штурмувати вершину росій-

ської влади — президентське крісло. От з цього моменту в нього і найбільших акціонерів ЮКОСа почалися проблеми. На захист Ходорковського піднялася вся світова громадськість. Із за океану погрожували обвалити російський фондодий і валютний ринки, Путіна обвинувачували в диктаторських замашках, а Росію — в поверненні до тоталітаризму. Але, як показали наступні події, кремлівська команда на чолі з президентом переграла всіх. Акціонери ЮКОСа раптом заявили, що не заперечували б, якби правління компанії очолив экс-глава адміністрації президента РФ Олександр Волошин.

Російські ЗМІ пишуть про те, що роль «п'ятої колони» у державній прива-

тизації ЮКОСа відіграв улюбленець Кремля бізнесмен Роман Абрамович. Він, як один із найбільших акціонерів ЮКОСа, виступив у ролі посередника між опальними олігархами і російською владою. Отут і виникло прізвисько безробітного Олександра Волошина як «голови правління ради директорів компанії». Темну роль рятівника акціонерів прокоментував журналістам «хрещений батько» Романа Абрамовича — Борис Березовський. Він вважає, що «держава забирає акції ЮКОСа безоплатно, а Абрамович гарантує повернути акціонерам три мільярди доларів».

Інакше кажучи, акціонери кинулися в обійми Кремля з єдиною метою — зберегти бодай якісь гроші. Віктор ТИМОШЕНКО.
Москва.

ХРОНІКА. ФАКТИ. ПОДІЇ

■ Кишинів

У молдован свій план

Президент Молдови Володимир Воронін оголосив, що молдовська сторона готує власний план придністровського врегулювання, оснований на московському меморандумі та пропозиціях ОБСЄ. Президент спростував твердження про те, що він відмовився від підписання російського меморандуму через зовнішній тиск. «Остання крапля, що переповнила чашу, — поскаржився він, — це закладена в Меморандумі назва «Придністровська Молдавська Республіка», яка раніше в офіційних документах ніколи не згадувалася». Назвавши Москву стратегічним партнером Кишинева, Воронін, проте, підтримав пропозицію держсекретаря США Коліна Пауелла про введення до Придністров'я міжнародних миротворчих сил. У цих силах російські миротворці можуть становити більшість, але президент підкреслив, що контингент має підкорятися об'єднаному командуванню під егідою ОБСЄ та Євросоюзу.

■ Вільнюс

Візит перенесено

Президент Литви Роландас Паксас вирішив перенести намічений на 7—9 грудня візит до США. З цією пропозицією напередодні до Паксаса звернулися лідери правлячої більшості. Вони також закликали президента піти у відставку, не чекаючи імпічменту.

■ Рим

ЗМІ не хочуть бути «під Берлусконі»

Італійська опозиція провела в центрі Риму мітинг протесту проти прийняття парламентом нового закону про засоби масової інформації. Противники прем'єр-міністра Італії вважають, що цей закон — справжній подарунок медіамагнату Сільвіо Берлусконі. Мільярдер тепер зможе ще більше розширити свою інформаційну імперію.

■ Нью-Йорк

Зростання біржової активності

Індекси ділової активності головних нью-йоркських бірж досягли максимальних показників за два роки. Зростання біржової активності пов'язують із зростанням промислового виробництва в Америці.

■ Сеул

Справі дано хід

Уперше за 49 років парламент Південної Кореї подолав президентське вето, давши, таким чином, хід незалежному розслідуванню в обвинуваченнях у корупції найближчого оточення президента Ро Му Хена. Так, одного з радників глави держави обвинуватили в корупції.

■ Басра

Теракт відвернено

Поліцейські знайшли готову до пуску дистанційно керовану ракету біля дитячої лікарні «Ібн Газван» і знешкодили її.

■ Марсель

Катастрофічна повинь

Французьке місто Марсель оголошено зоною стихійного лиха через небувалу повинь. Таке рішення прийняв учора уряд Франції на надзвичайному засіданні. Зливи, що тривають три дні, призвели до створення критичного становища в 20 департаментах південного заходу Франції. Внаслідок різкого підвищення води в Роні та її притоках на 10 метрів загинуло п'ять осіб, тисячі людей евакуйовано. Блокованими виявилися залізничні та автомобільні шляхи на півдні країни. На вокзалах міст зібралися десятки тисяч пасажирів.



Фото АП.

За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних інформагентств.

Більше демократії — заможніше живуть люди

(Початок на 3-й стор.).
— Болючою проблемою нині для органів самоврядування є наповнення місцевих бюджетів. Чи спостерігається тут поступ, що свідчив би передусім про достаток людей? Адже місцевий бюджет — це місцеві податки.

— З великим задоволенням скажу, що торік за 9 місяців з 408 бюджетів невиконаних було 195 — 47,8 відсотка, а в 2003 році — 28 або 6,9 відсотка. Добре працюють з бюджетом Боратинська сільська рада Луцького, Гутинська Ратнівського, Милятинська Іванівського, Синівська Старовижівського районів.

Показовою є робота Заборольської сільської ради Луцького району. Її річний бюджет сягнув 440 тис. грн. Це дає можливість вирішувати, зокрема, і соціально-культурні потреби села. Так, на ремонт сільського будинку культури тут витратили 250 тис. грн. Нещодавно у чудово відремонтованому клубі звітували художні колективи району. За рахунок місцевого бюджету в Заборолі також ремонтують шляхи, проводять газифікацію, утеплюють громадські будівлі.

— Всі ми знаємо, що в селах багато старих людей, пенсіонерів. Діти роз'їхалися. Від кого чекати допомоги?

— Це — гостра проблема. Розповім, як вирішує її Облапська сільська рада Ковельського району, де головою Надія Миронюк. Тут облаштували стаціонарне відділення постійного і тимчасового проживання одиноких малозабезпечених громадян похилого віку на 22 ліжко-місця, де старі люди мають все потрібне. Зазначу, що цей соціальний заклад на балансі сільської ради, його мешканці перебувають тут безплатно.

Цього року сільрадою надано державну соціальну допомогу 37 сім'ям на 26 тис. грн. Призначено субсидії на тверде паливо та скраплений газ 21 сім'ї на суму понад 4 тис. грн. Ось так сільська рада бере під захист односельців, які конче цього потребують.

— Два роки тому було прийнято Закон «Про органи самоорганізації населення», який втілюється, м'яко кажучи, зі скрипом. Чи не так?

— Я б таким категоричним не був, хоча рух цей непростий. Знову-таки звернуса до практики. Сільський комітет двох населених пунктів Голишів та Рованці Боратинської сільради Луцького району організував громаду на ремонт сільського шляху в 3,5 км. У Голишеві виконали поточний ремонт початкової школи, у Рованцях почали будувати стадіон та дитячі майданчики. Справи начебто не космічного масштабу, але це те, що турбує односельців, що можна зробити завдяки власній ініціативі.

Та найефективнішою формою самоврядування вважаю загальні збори громадян за місцем проживання. З початку нинішнього скликання рад їх проведено понад 400. Громади вирішували такі важливі питання, як самооподаткування, оренда земель запасу, заготівля картоплі для громадських установ (зібрано понад півтисячі тонн), будівництво і реконструкція храмів, газифікація населених пунктів.

— Ваш досвід у співпраці з виконавчою владою?

— Найперше — це спільна мета, спільні завдання, щоб Волинський край економічно, культурно, соціально рухався якомога ефективніше, щоб поліпшувався добробут людей. У сесіях обласної ради завжди бере активну участь голова облдержадміністрації Анатолій Француз. Його заступників, начальників управлінь і відділів, голів райдержадміністрацій зазвичай запрошують на засідання постійних комісій, коли приймаються важливі рішення.

Спільна робота дає і відповідні результати. Обсяги виробництва промислової продукції за 10 місяців цього року в області зросли порівняно з минулорічним періодом на 20,2 відсотка. Позитивних результатів досягнуто в машинобудівній, харчовій, хімічній і нафтохімічній промисловості, виробництві будматеріалів. Зросла заробітна

плата. На 22 відсотки скоротилася заборгованість з її виплати. Волиняни виростили непогані врожаї зернових, картоплі, цукрових буряків. Під урожай наступного року посіяно понад 190 тис. га озимини або майже на 11 відсотків більше планованого. Ми певні, що Волинь успішно завершить 2003 рік. Проте не заплісуюємо очі й на проблеми, які маємо.

— А саме?

— Недосконале законодавство. Ми не маємо чіткого розмежування повноважень між виконавчою владою та органами місцевого самоврядування. Так само між обласними і районними радами, з одного боку, та між сільськими, селищними, міськими радами — з другого. Новий закон про місцеве самоврядування в Україні чи нова його редакція, що мають дати відповідь на ці питання, народжуються дуже довго і ніяк не може з'явитися.

Не реалізовується також положення Конституції України, закону про місцеве самоврядування та Європейська хартія місцевого самоврядування, що передбачають: ради повинні мати свої виконавчі органи.

Гострим залишається матеріально-технічне забезпечення органів місцевого самоврядування. Бюджетний кодекс не вирішує цих питань, що підтверджено і прийнятим Держбюджетом-2004. Важко, наприклад, розраховувати на фінансову самодостатність сільської ради з населенням у 400—600 осіб. Тож на часі проведення адміністративно-територіальної реформи. Врешті-решт, йдеться про реалізацію головного принципу ринкової економіки — розмежування влади та власності, її глибоку демократизацію.

Здійснювати ці заходи, на моє глибоке переконання, необхідно під випробуванням у світі гаслом: чим більше в державі самоврядності, тим більше демократії, тим заможніше живуть люди.

Інтерв'ю взяв
Микола ЯКИМЕНКО.

Волинська область.

Монументальний. Величний

КАЛЕНДАР

Виповнилося 90 років від дня народження видатного українського композитора Георгія Майбороди.



Постаті братів Майбород були для інтелігенції уособленням справжніх українських митців. Обидва — народні артисти СРСР, лауреати Державної премії. Платон Іларіонович, який народився також 1 грудня, але п'ятима роками пізніше за брата, був на диво комунікабельним. Його пісні легко запам'ятовувалися і легко співалися. А Георгій Іларіонович — навпаки, здавався таким величним і монументальним, як його опери, симфонії. І дивним здавалося, що ця сувора людина створювала ніжну музику, від якої щемило серце.

Народився Георгій Майборода на Полтавщині (хутір Пелеховщина) в сім'ї, де всі співали. Тож не дивно, що всю його творчість пронизують інтонації українського музичного фольклору. Але як вишукано переломлені вони крізь композиторську призму! Чимало його оперних арій, пісень і романсів сприймаються як народні мелодії. Розпочав свій музичний шлях Г. Майборода лише у 23 роки. Зараз композитори у цьому віці вже закінчують консерваторію. Музичному навчанню передувала робота на алюмінієвому заводі і технікум. Влітку 1941 року він закінчив Київську консерваторію і одразу добровольцем пішов на фронт. Захищав Київ, двічі був у полоні, війну завершив у Празі рядовим кулеметником. Важко після війни було повертатися до творчості, але здобутий неоціненний життєвий досвід позначився на драматизмі і надзвичайній психологічній глибині творів композитора.

Говорячи про внесок Георгія Майбороди в національну культуру, згадаємо, що саме з його іменем пов'язаний розквіт української опери у 50—70-ті роки. Усі його чотири опери — «Милана», «Арсенал», «Тарас Шевченко», «Ярослав Мудрий» — з успіхом йшли на сцені Національної опери України, виконувалися в Москві. Автора чотирьох симфоній і численних симфонічних сюїт, рапсодій, концертів і поем критики свого часу звинувачували у традиційності, закидали йому вплив Чайковського, а в операх вбачали наслідування Верді. Та хіба це так погано — наслідувати класиків? Дай Боже нинішнім композиторам сягнути таких вершин мелодизму як Георгій Майборода! Шкода, що не йдуть у нас чудові опери цього майстра музично-драматичних форм. Звичайно, як пишуть дослідники, сюжету творів, «... написаних на радянську тематику, були далекими від історичної реальності». Ну то що? Адже переробляли за радянських часів лібрето опери Глінки «Життя за царя» («Іван Сусанін»). Чому б і зараз не змінити застарілі лібрето задля того, щоб народ України знов почув чудову оперну музику, аналогів якій, на жаль, у нас ще не створено?

Людмила КУЧЕРЕНКО.

РЕКЛАМА ТА ОГолошення

Дніпропетровська філія Агентства з питань банкрутства, Організатор аукціону з продажу майна ДП «Придніпровський хімічний завод» (надалі — ДП «ПХЗ»)

повідомляє, що аукціон згідно оголошень опублікованих в газеті «Голос України» від 18.10.03 р. № 197 та від 24.10.03 р. № 201 призначений відповідно на 17.11.03 р. та 25.11.03 р. перенесено на 12.12.03 р. на 11:00. Строк приймання заяв на участь в аукціоні з продажу майна ДП «ПХЗ», гарантійних внесків (5 % від початкової ціни) та реєстраційного збору (17 грн.) продовжено до 09.12.03 р. включно. Гарантійні внески та реєстраційний збір перераховуються на: п/р 260083001161 Придніпровської товарної біржі, м. Дніпропетровськ (ЄДРПОУ 13420399) в ДФ АТ «ВАБанк», МФО 305868. Заяви на участь в аукціоні приймаються на Придніпровській товарній біржі за адресою: 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Набережна Леніна, 15А, к. 73, з 9:00 до 18:00 (крім вихідних), тел. (0562) 35-77-45. З питань ознайомлення з технічними характеристиками об'єктів звертатися за тел. (056) 744-19-31, 740-20-46.

Ухвалою від 20.11.2003 року по справі № 6/299-4/230. Господарським судом Львівської області (79010, м. Львів, вул. Личаківська, 81) порушено справу про банкрутство Самбірської шляхово-пересувної механізованої колони № 42, код ЄДРПОУ 03581003, 81400, Львівська область м. Самбір, вул. Енергетична, 153. Поточний рахунок 26009000459 у Самбірській філії Кредит Банку України, МФО 325332.

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Пурія Руслана Петровича (79066, м. Львів, а/с 8110) тел. 96-50-83. Ліцензія АА 668318 від 16.10.2003.

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються у місячний термін з дня опублікування оголошення.

Господарський суд Харківської області (м. Харків, майдан Свободи, 5, 8-й під'їзд) постановою від 06 листопада 2003 року по справі № Б-31/59-03 визнав Товариство з обмеженою відповідальністю фірму «Ліа-фарм» (61068, м. Харків, пров. Брянський, 5а, кв. 17, код за ЄДРПОУ 23752547, п/р 26003011657 в ХОУ ВАТ «Державний банк України» м. Харків, МФО 351823) банкрутом і відкрив ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено Косяченко Віталія Юрійовича (ліцензія серії АА № 668321 від 29.10.2003 р., індекс 93650, Луганська область, Станично-Луганський район, с. Валуйське, вул. Радянська, буд. 280, тел. (0642) 34-56-88.

ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО
ПО РОЗПОВСЮДЖЕННЮ
ПЕРІОДИЧНИХ ВИДАНЬ "ПРЕСА"

За Каталогом видань
зарубіжних країн
на 1-ше півріччя 2004

До 10 грудня продовжено
приймання передплати за
Каталогом видань зарубіж-
них країн на 1-ше півріччя
2004 року доставкою з
січня на видання, які не
підкреслені суцільною лі-
нією у Каталогі. Звертаємо
Вашу увагу, що на видання,
які підкреслені суцільною
лінією у Каталогі та після
назви яких вказано місто,
передплата не продовжена

ПЕРЕДПЛАТУ МОЖНА ОФОРМИТИ В ПУНКТАХ ПРИЙМАННЯ ПЕРЕДПЛАТИ, ВІДДІЛЕННЯХ
ЗВ'ЯЗКУ, ОПЕРАЦІЙНИХ ЗАЛАХ ПОШТАМТІВ І ВУЗЛІВ ЗВ'ЯЗКУ УДПІЗ "УКРПОШТА"

Хмельницька філія Регіонального Агентства з питань банкрутства проводить конкурс з продажу майна підприємства-банкрута Ярмолинецького міжгосподарського комбикормового заводу смт. Ярмолинці (справа № 13/101-Б), яке розташоване за адресою: Хмельницька область, смт. Ярмолинці, вул. Хмельницька, 55.

Загальна характеристика об'єктів продажу: цілісний майновий комплекс Ярмолинецького міжгосподарського комбикормового заводу смт. Ярмолинці. Початкова ціна об'єкту продажу 381416,29 грн. в тому числі ПДВ.

Гарантійні внески учасників аукціону (10% від початкової ціни) та реєстраційний збір за реєстрацію учасника аукціону — 17 грн. перераховуються на рахунок Організатора конкурсу: п/р 260042830 в АПБ «Аваль», МФО 315966, код за ЄДРПОУ 25993539. Заявки на участь в аукціоні приймаються до 26.12.2003 р. включно, за адресою: 29000, м. Хмельницький, вул. Кам'янецька, 70, з 9.00 до 18.00 (крім вихідних та святкових днів). З питань ознайомлення з об'єктом та оформлення участі в аукціоні звертатися по телефону (03822) 6-10-98. Конкурс відбудеться 05.01.2004 р. в 11.00 год. за адресою: м. Хмельницький, вул. Театральна, 10. Товарна біржа «Подільська».

Переможцем конкурсу визнається той учасник, який запропонував найвищу ціну за об'єкт продажу та взяв на себе зобов'язання, щодо виконання фіксованих умов конкурсу. Результати конкурсу оформляються протоколом, який є підставою для укладання протягом 30 днів договору купівлі-продажу.

Господарський суд До-
нецької області у справі №
32/157 Б постановою від
13 листопада 2003 року
визнав Дочірнє підприєм-
ство СУ — № 550 «Пром-
вентиліяція» ВАТ «Донбас-
сантехмонтаж» (83011, м.
Донецьк, вул. Королева,
10 а; ЗКПО 01414844, ра-
хунок № 26004301745177
в ГРУ АК ПІБ України в м.
Донецьку, МФО 334635)
банкрутом і відкрив лікві-
даційну процедуру.

Ліквідатор Козловська
Діана Валеріївна, ліцензія
№ 249634, адреса: м. До-
нецьк, пр. Миру, 10, офіс
501, т.345-43-42.

Господарський суд Рів-
ненської області (33001,
м. Рівне, вул. Яворницько-
го, 59) порушив справу №
9/66 про банкрутство
спільного підприємства
«Сарненська міжрайонна
база» (34500, Рівненська
область, м. Сарни, вул.
17-го Вересня, 109; рах.
260013011587 в Ощадбан-
ку м. Сарни, МФО 333368,
код 01764395).

Розпорядником майна
призначено Ходаковського
С. О. (ліцензія Мінекономі-
ки № 668317). Заяви кре-
диторів приймаються про-
тягом місяця з дня опублі-
кування оголошення.

**Реклама в газеті
«Голос України» —
тел. 454-89-34, факс 449-85-62**

7 грудня — День місцевого самоврядування

Щоб Україна була щаслива і багата

Якщо демократію можна уявити короною, до якої прагне суспільство, то діамантом у цій короні є місцеве самоврядування. Його витокі сягають у глибоку давнину. Літописці свідчать, що влада князів Київської Русі, наприклад, трималася волею віче — народних зборів. На засадах самоврядування за часів Богдана Хмельницького народжувалася і міцніла козацька держава.

За роки незалежності самоврядування в Україні здобуло можливість розвиватися, наслідуючи європейський досвід. Нині ця наймасовіша сила об'єднує понад сто тисяч депутатів сільських, селищних, районних, місь-

ких і обласних рад. Її називають найближчою владою до людей, їхніх щоденних потреб, турбот, надій. Щоб було світло і тепло у домівках, щоб були їжа, вода і ліки, щоб діти навчалися, а старі, саодинокі, інваліди мали турботливих і чуйних опікунів.

Три роки тому указом Президента було запроваджено День місцевого самоврядування.

Упереддень свята до редакції надійшли звернення київського міського голови Олександра Омельченка та лідера «Нашої України» Віктора Ющенка.

Вл. інф.

Від щирого серця вітаю вас з Днем місцевого самоврядування!

Дорогі друзі!

Це свято збігається з річницею ухвалення 1990 року першого закону про самоврядування і є свідченням важливості цього інституту в утвердженні демократичних засад розвитку нашого суспільства.

Місцеве самоврядування — найбільш наближений до людей рівень влади, який базується на активності та ініціативі громадян і відіграє провідну роль у вихованні гуманістичних традицій, налагодженні плідної співпраці громадськості та обраних нею представницьких органів.

Київ має свою специфіку здійснення місцевого самоврядування. Відповідно до Конституції України воно регламентується окремим законом про

столицю. Ухвалення цього закону дало змогу міській громаді краще впливати на всі процеси, які відбуваються в столиці, брати участь в обговоренні важливих питань розвитку Києва, здійснювати контроль за виконанням рішень Київради та її виконавчого органу (Київської міської державної адміністрації), спільно з місцевою владою відстоювати інтереси кожного мешканця майже тримільйонного мегаполіса.

Діяльність міської влади завжди на виду. Вона відкрита, прозора і спрямована лише на одне — на задоволення життєвих потреб киян і гостей столиці. Завдяки злагодженій роботі представницької і виконавчої гілок влади, тісному співробіт-

ництву з територіальною громадою Київ упевнено виконує роль національного лідера в реформуванні економіки, забезпеченні соціального захисту незаможних громадян, розвитку культури та відродженні духовності українського народу.

Неухильне зростання промислового потенціалу, стабільне виконання міського бюджету, найбільший серед регіонів обсяг соціальних програм і найвищий у державі рівень середньої заробітної плати, відсутність безробіття, позитивні зрушення в демографічній сфері, безперерйне забезпечення киян водою, теплом та електроенергією — все це є результатом гармонійної взаємодії столичної громади

та органів місцевого самоврядування.

На сьогодні Київ залишається одним з найголовніших в Україні форпостів самоврядування. Водночас у столиці і країні загалом нам треба ще багато працювати над тим, щоб народовладдя досягло сучасного європейського рівня. Тож давайте разом прямувати до цієї благородної мети!

Нехай День місцевого самоврядування стане для нас ще одним об'єднуючим імпульсом у спільному прагненні збити наші міста, села і всю Україну щасливими і багатими!

З повагою, київський міський голова, президент Асоціації міст України та громад

Олександр ОМЕЛЬЧЕНКО.

Шановні друзі, колеги, співвітчизники!

Звертаюся до вас з нагоди нашого спільного свята — Дня місцевого самоврядування. Адже саме місцеве самоврядування є найближчою до людей ланкою влади, від якої залежить повсякденне життя кожного громадянина. Саме на місцеве самоврядування покладено історичну місію — розбудити ініціативу мільйонів заради торжества ідеалів демократії та громадянського суспільства, заради облаштування своєї домівки, вулиці, рідного села, селища, міста, всієї нашої України.

Ви покликані щиро і чесно попри всі труднощі працювати на найвідповідальнішому рівні влади, забезпечуючи щоденне життя територіальних громад. І виявом поваги людей до результатів вашої роботи є те, що органам місцевого самоврядування (на відміну від Президента, уряду, Верховної Ради) громадяни все ще переважно довіряють.

Хочу адресувати вам слова шани й щирої подяки за той внесок, що ви робите в розбудову незалежної, демократичної, справедливої, замочної України.

Усі ми знаємо причину складнощів та напруження, які постійно супроводжують вашу роботу. На жаль, в Україні можливості місцевого самоврядування істотно обмежені: у цьому зацікавлена найвища влада держави. Адже сильне місцеве самоврядування неодмінно поховає той політичний режим, що не спирається на підтримку людей. І тому нинішня антидемократична влада забирає в місцевого самоврядування вкрай необхідні для нього права й ресурси, залишаючи йому лише обов'язки.

Виявом цього став, зокрема, ухвалений внаслідок

безпрецедентного тиску на парламент державний бюджет-2004, який є для влади лише кошторисом для проведення майбутньої виборчої кампанії. Заради свого самозбереження режим пішов навіть на скорочення мінімальної зарплати тоді, коли відбувається значне подорожчання харчів та основних послуг.

Переконаний: місцеве самоврядування неминуче стане джерелом потужної суспільної ініціативи та рушієм демократичних перетворень. Але для цього потрібне політичне розв'язання питань щодо:

розмежування компетенцій і повноважень органів державної влади та органів місцевого самоврядування, насамперед — через механізм децентралізації влади, утворення повноважних виконавчих органів районних та обласних рад; підкріплення відповідальності місцевого самоврядування ресурсами, потрібними для виконання покладених на нього обов'язків, і найперше — власними доходами, майном та землею;

визначення системи стосунків між територіальною громадою, районом та областю;

запровадження принципу повсюдності місцевого самоврядування, за якого не буде території поза юрисдикцією територіальної громади;

визначення статусів сільського, селищного і міського голів, депутатів місцевих рад та їхній правовий захист;

запровадження договірного принципу виконання делегованих повноважень, згідно з яким делегування повноважень обов'язково має супроводжуватися і наданням необхідних для їх здійснення коштів;

законодавчого закріплення ролі й місця асоціа-

цій місцевих влад та інших інститутів, які репрезентують інтереси місцевого самоврядування;

впровадження механізмів та процедур громадської участі у розв'язанні місцевих проблем;

формування механізмів партнерства — і між державною владою та місцевим самоврядуванням, і між місцевим самоврядуванням, громадськістю та бізнесом.

І для здійснення всього цього не потрібно великих коштів. Для цього потрібно тільки, щоб цілі державної влади збігалися зі сподіваннями суспільства, щоб була політична воля для відповідних змін у законах та в культурі суспільних відносин.

У цьому — корінь проблеми не лише місцевого самоврядування, а й багатьох інших нерозв'язаних проблем України.

Важливо усвідомити: без зміни правлячого режиму докорінно поліпшити ситуацію із самоврядуванням в Україні не можна. Але вже сьогодні вкрай потрібно сконцентрувати зусилля демократичних сил на ухваленні законів, які істотно допомогли б реалізувати потенціал самоврядування. Йдеться про:

нову редакцію Закону «Про місцеве самоврядування в Україні», що її Комітет з питань державного будівництва та місцевого самоврядування вже подав на розгляд Верховної Ради України. Стисло суть цього закону можна викласти однією фразою: місцевому самоврядуванню — права, а не лише обов'язки;

нову редакцію Закону «Про місцеві державні адміністрації», яка випливатиме з підвищення ролі виборних органів самоврядування і залишатиме за адміністраціями лише функції контролю й нагляду;

Закон «Про територіальний устрій в Україні», що, зокрема, гарантуватиме повсюдність місцевого самоврядування;

Закон України «Про комунальну власність», який зупинить розкрадання комунальної власності та майна;

Закон «Про розмежування земель державної та комунальної власності», що припинить зловживання землею, зробить територіальні громади господарями на власній землі.

Усі перелічені законопроекти впливають з нашого комплексного бачення шляхів побудови дієвого місцевого самоврядування в Україні і є лише першими кроками такої розбудови.

Увесь історичний досвід учити нас: без розвиненого дієвого місцевого самоврядування подальший розвиток України як демократичної держави неможливий. Я впевнений, що ми розбудуємо справжнє самоврядування, бо маємо чіткі цілі, знаємо, що саме потрібно змінювати, як і в якій послідовності. Ми зробимо це попри маніпуляції та фальсифікації, що на них іде заради власного збереження теперішньої влади, попри демагогію та брехню, попри шалений тиск з боку правоохоронних та фінансових органів, які нині перетворено на знаряддя політичної розправи.

Ці жорсткі умови тільки прискорюють дорослішання нашого суспільства, і особливо тієї його частини, яка пов'язала свою долю з місцевим самоврядуванням.

Хай вам щастить у наступному році, який має стати роком докорінних змін у нашій Україні.

Будьмо разом. Разом ми переможемо!

Віктор ЮЩЕНКО.

ЗАКОНОДАВЕЦЬ

Обмеження волі чи арешт. Різниця відчутна

Нова НОРМА: Верховна Рада ухвалила Кримінально-виконавчий кодекс України (далі — КВК).

Це ОЗНАЧАЄ, що новим законом врегульовано виконання таких нових для нашої країни видів кримінального покарання, як арешт та обмеження волі.

Засуджені до арешту утримуються в умовах ізоляції від одного до шести місяців. Ці особи відбувають покарання, як правило, за місцем засудження в арештних домах, а військовослужбовці — на гауптвахті. Їх утримують ізольовано — окремо чоловіків, жінок, неповнолітніх та засуджених, які вже відбували покарання в місцях позбавлення волі.

Одне слово, на засуджених до арешту поширюються обмеження, встановлені законодавством для осіб, які відбувають покарання у вигляді позбавлення волі. Причому деякі з таких обмежень для засуджених до арешту навіть суворіші, аніж для тих, хто відбуває покарання у вигляді позбавлення волі. Так, їм забороняється побачення з родичами та іншими особами (за винятком адвокатів), одержання посилок (передач) і бандеролей (за винятком посилок, що містять предмети одягу за сезоном).

Засуджених до арешту можуть залучати до безоплатних робіт з благоустрою арештних домів, а також поліпшення житлово-побутових умов засуджених або до допоміжних робіт із забезпечення арештних домів продовольством. До цих робіт засуджені залучаються, як правило, в порядку черговості і не більше як на дві години на день.

За порушення порядку відбування покарання до засуджених до арешту можуть застосовуватися різні стягнення, зокрема і поміщення до карцеру на 10 діб.

Засуджені до обмеження волі відбувають покарання у виправних центрах зазвичай у межах адміністративно-територіальної одиниці відповідно до їхнього постійного місця проживання строком від одного до п'яти років. (Виправний центр є кримінально-виконавчою установою відкритого типу. Покарання у ньому не передбачає ізоляції від суспільства, але обов'язкові нагляд за засудженим і залучення його до праці).

Засуджені до обмеження волі прямують за рахунок держави до місця відбування покарання самостійно. Однак з урахуванням особи та інших обставин справи суд може прийняти рішення про направлення засудженого до виправного центру під вартою. У такому самому порядку направляються до місця відбування цього покарання засуджені, які вчасно не прибули до виправного центру і перебували у розшуку.

Засуджені до обмеження волі мають широке коло прав (особливо в порівнянні із засудженими до позбавлення волі та арешту). Так, їм дозволено носити цивільний одяг, мати при собі гроші та цінні речі, користуватися грошима без обмежень, відправляти листи, отримувати посилки (передачі) й бандеролі, одержувати короткострокові побачення без обмежень, а тривалі побачення — до трьох діб один раз на місяць. За поважних причин вони навіть можуть отримати дозвіл на короточасні виїзди за межі виправного центру (скажімо, за потреби звернутися в медичний заклад з приводу захворювання чи лікування, для складання іспитів у навчальному закладі, для попереднього вирішення питань трудового та побутового влаштування після звільнення тощо).

Водночас на таких засуджених покладається ціла низка обов'язків, без чого покарання у вигляді обмеження волі як таке не матиме сенсу. Ця категорія засуджених зобов'язана: сумлінно працювати у місці, визначеному адміністрацією центру; постійно перебувати в межах виправного центру, залишати ці межі лише за спеціальним дозволом; проживати, як правило, у спеціально призначених гуртожитках (перебування у вільний від роботи час поза гуртожитком можливе зі спеціального дозволу адміністрації центру).

Засудженим до обмеження волі забороняється: доставляти і зберігати на території, де вони проживають, заборонені предмети, вироби та речовини; вживати спиртні напої і пиво, наркотичні та інші одурманюючі засоби. Засуджені, а також приміщення, в яких вони проживають, можуть піддаватися обшуку, а передачі, посилки — огляду.

Засуджені до обмеження волі, які не допускають порушень встановленого порядку, після відбування шести місяців покарання можуть за рішенням начальника виправного центру проживати за межами гуртожитку із своїми сім'ями.

До порушників встановленого порядку можуть бути застосовані, зокрема, такі стягнення, як: заборона проживати поза гуртожитком, заборона виходу за межі гуртожитку у вільний від роботи час, поміщення у дисциплінарний ізолятор строком до 10 діб.

ЗВЕРТАЄМО УВАГУ, що обов'язковим елементом покарання у вигляді обмеження волі є залучення засудженого до праці. Трудяться вони, як правило, на виробничтві виправних центрів, але можуть також працювати на договірних засадах на інших підприємствах, в установах чи організаціях усіх форм власності за умови забезпечення належного нагляду за їхньою діяльністю. Труд таких засуджених регламентується законодавством про працю, за винятком правил прийняття на роботу, звільнення з роботи, переведення на іншу роботу. Засудженим належить виплачувати не менше як 75% загальної суми заробітку.

Для **ДОВІДКИ:** КВК прийнято Верховною Радою 11 липня 2003 р. Він набирає чинності з 1 січня 2004 р. 3 повним його текстом можна ознайомитись в «Голосі України» за 29 серпня ц. р.



Микола МЕЛЬНИК,
доктор юридичних наук.



Анатолій БЕНЬ,
оглядач «Голосу України».



ЧЕРНІГІВЩИНА

Василь КОВАЛЬОВ: «Земля — багатство,

яке має служити на користь кожної територіальної громади»

НАШІ ІНТЕРВ'Ю

Як проходять на теренах області не безболісні для неї донедавна планового сільськогосподарського устрою економічні процеси і чи впливають вони на життя та розвиток територіальних громад? До розмови навколо цієї теми ми запросили голову Чернігівської обласної ради Василя Олексійовича КОВАЛЬОВА.

— Сьогодні можна деінде почути, що, мовляв, аграрний сектор повністю розвалено, — зауважив він. — Але це не так. Для створення дієвих механізмів економічного стимулювання, раціонального і ефективного використання земель в області ведеться робота з розробки проектів реформування новаторських суб'єктів господарювання, обмін земельних сертифікатів на державні акти на право власності на землю. Багато фактів свідчить про те, що навіть в нелегких умовах перехідного періоду деякі сільгосппідприємства не лише не зменшують темпів виробництва, а й успішно їх нарощують.

Візьмімо, приміром, сільгосппідприємство «Земля і воля» Бобровицького району, яке очолює Леонід Яковичин. Сьогодні тут середня зарплата півтисячі гривень на місяць. Працевлаштовано сотні селян. Під крилом господарства декілька населених пунктів, які були, так би мовити, кинуті напризволяще. Свої паї

«Землі і волі» довірили не тільки жителі Бобровицького, а й сусідніх районів. Та головне, що господарство успішно нарощує обсяги виробництва рослинницької та тваринницької продукції, постійно розширює площі зернових культур та кукурудзи.



Присмню, що серед керівників передових сільгосппідприємств чимало і представників депутатського корпусу краю. В їх числі і депутати обласної ради — Микола Нужняк, Віктор Самойленко, Геннадій Дроздов, Анатолій Гриненко, Микола Кузьмел, інші народні обранці. Сотні людей, які працюють під їхнім керівництвом, мають добре оплачувану роботу, а місцеві бюджети — стабільні бюджетні надходження.

— Як відомо, під час реформування на селі виникає чимало труднощів і непорозумінь у питаннях передавання об'єктів соціально-побутової та культурної сфери із власності сільгосппідприємств у комунальну власність територіальних громад.

Це справді так. Проблема є, і тут немало

до її законодавство. Приміром, господарство, яке передавало свою власність у розпорядження територіальної громади, повинно було ще й сплатити податок на додану вартість...

Оце й була одна з головних причин того, що в деяких селах «вогнища культури» та інші об'єкти соціальної сфери перетворилися на пустку.

Проте так було не всюди. Приміром, у Криківській сільській раді Короського району ще три роки тому всі заклади соціально-культурної сфери було передано до комунальної власності сільської територіальної громади, і їх керівники безпосередньо підпорядковуються сільраді, де отримують зарплату, призначаються і звільняються з роботи сільським головою.

Усе це — результати тісної співпраці Криківського сільського голови Євгена Кубрака та директора місцевої приватної агрофірми імені Шевченка, вже згаданого мною депутата обласної ради Геннадія Дроздова, для яких громадські інтереси завжди вищі за власні.

— Василю Олексійовичу, як ради впливають на реформування земельних відносин на селі?

Безперечно, органи представницької влади відіграють у цих процесах аж ніяк не другоряд-

ну роль. Та, хоч як прикро, можливості рад у вирішенні земельних питань ще доволі обмежені. І передусім — на законодавчому рівні, адже законодавці просто не встигають за процесами реформування.

Дуже багато недоречностей виникає через відсутність розмежування земель державної і комунальної власності. Вже майже два роки земельні питання вирішуються за перехідними положеннями Земельного кодексу України, який набрав чинності з 1 січня 2002 року, а згідно з ними землями в межах населеного пункту розпоряджається рада базового рівня, за межами — відповідна державна адміністрація. Отже, від цього процесу не тільки було цілком відлучено районні й обласну ради, а й істотно обмежено в праві розпорядження землями територіальних громад і сільські, селищні та міські ради.

Саме надання земель, що перебувають за межами населених пунктів, в оренду чи їх продаж для несіельськогосподарських потреб, є одним з основних джерел наповнення місцевих бюджетів, а сьогодні місцеві ради практично не в змозі впливати ні на формування ставки орендної плати, ні на ціну продажу таких земельних

ділянок. Звідси — справедливі нарікання громадян.

— Під час відряджень у райони доводиться досить часто спілкуватися із сільськими та селищними головами і бачити, як вони завантажені поточними справами. І чи не найбільше їхнього робочого часу займає саме вирішення земельних питань.

Справді, будь-який семінар, нарада чи зустріч із сільськими, селищними, міськими головами починається і завершується питаннями: коли ж, урешті, буде виконано положення Земельного кодексу України про введення в штаті місцевих рад посад землевпорядників?

А що тут можна сказати у відповідь? Що Кабінет Міністрів не відпрацював необхідного для цього механізму? Чи знову говорити за проблеми бюджету? Можна тільки ставити зустрічне запитання: кому це вигідно? І відповіді: нікому — ні людям, ні радам. Ми не раз піднімали ці питання на різних рівнях державної влади, і я думаю, що в майбутньому бюджеті буде передбачено кошти на введення посад землевпорядників при кожній сільській, селищній, міській раді. Тоді всі члени територіальних громад скажуть і Верховній Раді, і нам, і Кабінету Міністрів тільки велике спасибі.

Ну й артист... сільський голова!

Культурне життя села Виблі Куликівського району децю поживалося з часу, коли у ньому сільським головою став учитель історії Анатолій Ревко. Він подбав не тільки про організацію ремонту клубу, а про й створення аматорської акторської трупи. За його режисурою самодіяльні артисти поставили цього року вистави «Сватання на Гончарівці», «Шельменко-денщик». До того ж сільський голова — теж майстерний виконавець кількох ролей. У листопаді його однодумці показали своїм землякам п'єсу, написану сільським головою, — «Ласий шматочок».

— Вистави дуже тепло сприйняли односельці, — каже Анатолій Петрович. — Ос-

кільки маю добрих знайомих в обласному музично-драматичному театрі імені Тараса Шевченка, то вони допомогли мені костюмами. Все це дуже наблизило нас до тієї епохи, яку намагалися зобразити. Тепер у нашому сільському театрі семеро акторів — я, тракторист Микола Шульга, електроварник Ілля Коробка, бухгалтер Тетяна Дієнко, ветлікар Валентин Кубарев, домогосподарка Марія Гурок, механізатор Василь Мулач. Люди ще просяться до нашого гурту, бо так разом і дружніше, і веселіше.

На знімку: А. Ревко (крайній праворуч) у ролі Шпака у виставі Г. Квітки-Основ'яненка «Шельменко-денщик».



ЩО НОВОГО?

«Хай здоровиться після купання!»

Таке побажання друзям та знайомим можуть висловити не в кожному населеному пункті Чернігівської області, адже економічні негаразди перехідного періоду змусили закрити, а то й розібрати по цеглині навесні в селах та селищах регіону лазні.

Але так не всюди. В Корюківському районі, приміром, разом із створенням при місцевих радах комунальних підприємств розпочалося і відновлення роботи цих тривалих час непрацюючих закладів.

На сьогодні вже «реабілітовано» функціонування лазень у Білошицько-Слобідській, Брейській, Домашинській, Камків-

ській, Наумівській, Рибинській сільських та Корюківській міській територіальних громадах.

Один із кращих прикладів — лазня комунального підприємства Білошицько-Слобідської сільської ради, яку кожен дорослий може відвідати за гривню, а діти — безплатно.

Від початку року цей заклад надав послуг населенню майже на 500 гривень. За рахунок цього децю поліпшило свої виробничі показники і саме підприємство, яке протягом десяти місяців цього року надало сервісно-господарних послуг односельцям на 8,5 тисячі гривень, що більше, ніж за весь минулий рік.

Макошиному — 850!

Цього року селищу Макошині Менського району виповнилося 850 років. У давні часи воно називалося Хоробором. Макошинська селища рада, готуючись до ювілею, провела чималу роботу з благоустрою населеного пункту. Він став затишнішим, охайнішим. Під час урочистостей біля пам'ятного знака заснування Макошиного відбулася театралізована вистава. Був того дня для макошинців також концерт, святковий феєрверк. У



ювілей одну з вулиць селища назвали на честь літописного Хоробора.

На знімку: голова Менської райдержадмі-

ністрації Петро Киценко (ліворуч) та макошинський селищний голова Валерій Кравцов вивішують табличку з новою назвою вулиці.

Добрий сусід — до доброго сусіда

До українського берега, розганяючи холодні хвилі Дніпра, причаїв моторний човен з Білорусі. Голова Лоевської районної ради Гомельської області Сергій Демиденко (на знімку праворуч) прийняв особисто, щоб запросити свого давнього приятеля — Задерівського сільського голову Олексія Ходаша — на 60-річчя визволення району від фашистських загарбників.

— На Лоевщині поховано 106 жителів Ріпкинського району, — розповів він. — Це здебільшого юні новобранці, яких мобілізували на фронт восени сорок третього. І досі в нас на правобережжі Дніпра працюють пошукові загони. Скільки ще невідомих солдат лежить в окопах! Недавно в одному знайшли медаль «За відвагу». Тепер у військових архівах шукаємо ім'я героя.

Разом згадали героїчне минуле. Спільно обговорили життєві проблеми. Пошкудували, що не відбудували моста через Дніпро напроти Лоева, якого під час громадянської війни спалили білополяки. Його міцні дубові палі ще й досі видно над волюю.

Тепер до місцевого прикордонного пункту пропуску «Кам'янка», який відкрито торік, що-



мією державного управління та Лондонським університетом. А передував їй тритуровий конкурс серед студентів цього багатотисячного навчального закладу, в якому Юрій і виборов перемогу.

Тепер йому є що згадати і чим поділитися із колегами по міському депутатському корпусу, адже тривалий час знайомився з діяльністю центральних органів виконавчої влади та місцевих рад Великої Британії, вивчав і роботу економічних департаментів різних міст цієї країни.

Ділився молодий депутат своїм досвідом, набутим у Чернігівській міській раді, з англієцями, які високо оцінили його обізнаність в роботі місцевих рад.

На знімку: Юрій Шелковий (другий ліворуч) під час стажування у Великій Британії.

Матеріали розвороту підготували журналісти відділу інформаційного забезпечення Чернігівської облради Віктор КИРІЄНКО, Іван КУЖІЛНИЙ та власкор «Голосу України» в Чернігівській області Сергій ПАВЛЕНКО. Фото автора.

ПРЕСА РАД

«Орієнтир» — іменинник

Інформаційно-аналітичному віснику обласної ради «Орієнтир» у жовтні ц. р. виповнився рік з часу виходу у світ його першого випуску.

З самого початку — це повноколірне, багатолітроване видання, головна тематика якого — показ практичної роботи, досвіду, проблем і шляхів розв'язання останніх у діяльності органів місцевого самоврядування Чернігівщини.

У віснику під десятками різнопланових рубрик широко висвітлюється поточна та сесійна діяльність обласної ради, робота її постійних комісій та депутатів, обласної асоціації «Ради Чернігівщини». Вміщують тут і матеріали про досвід роботи місцевих рад, їх керівників та відповідальних працівників органів представницької влади — від керівника територіальної громади і до бухгалтера сільської ради.

Знайшлося в журналі і місце для показу творчих та літературних здібностей не тільки депутатів, а й відповідальних працівників рад усіх рівнів, розповіді про яких або їхні творчі доробки публікуються під рубрикою «Творче самоврядування».

Читачам вісника також надано широку можливість ставити свої запитання на правову, земельну та іншу тематику діяльності органів місцевого самоврядування, відповіді на які друкують у рубриці «Наш орієнтир: радимо, консультуємо».

Авто райради... в заставу банку

ДОСВІД

У Сосницькому районі рішенням районної ради створено районне комунальне підприємство «Зодчий», яке торік почало роботу.

— Головна його мета, — розповідає голова райради Федір Давиденко, — надання послуг підприємствам, організаціям, установам, населенню району щодо виконання робіт,

пов'язаних із управлінням містобудівним процесом та технічною інвентаризацією об'єктів. Крім того, воно буде та ремонтує установи, житлові приміщення.

«Дітище» райради, як і передбачалося, стало за короткий час відігравати значну роль у житті райцентру. Якщо донедавна оплата за зазначені вище послуги йшла за межі району (18 тисяч гривень), то тепер підрозділ

БТП «Зодчого» за десять місяців надав їх на суму 28,6 тисячі гривень. А будівельна бригада — відповідно — 28,6 тис. грн. Вона вже ремонтувала магазин, адмінприміщення, встановлювала нові паркани у Сосниці тощо.

Але це, як вважають, — лише скромний початок. Райрада надала «Зодчому» занедбане попередніми господарями приміщення.

— Щоб його впорядкувати, — каже Ф. Давиденко, — районна рада взяла кредит на 10 тисяч гривень в одному з банків. У заставі на час його повернення буде службовий автомобіль.

Ще кілька днів — і до приміщення «Зодчого» за «радівський» кредит підведуть газ, на першому поверсі гостинно відчинить двері магазин, де продаватимуть будівельні матеріали.

— Наша будівельна бригада, — зазначає майстер комунального підприємства Олександр Романенко, — ремонтуватиме магазини, виконуватиме різні замовлення людей. У місті немає будівельної організації, тому вважаю, що ми не залишимося без роботи.

На знімку: голова районної ради Федір Давиденко: «Тепер це приміщення стане центром будівельних робіт Сосниці».



Можливості рад у вирішенні земельних питань ще доволі обмежені

І досі в нас на правобережжі Дніпра працюють пошукові загони

«Снігурі» не відлетіли?

СПРОБА ЖУРНАЛІСТСЬКОГО РОЗСЛІДУВАННЯ

Пояснення від автора

У цьому матеріалі немає версій. Немає категоричних суджень. Є багато запитань, відповіді на які не вдалося дістати від стурбованих впливом службових таємниць офіційних осіб. Тому залишалося здобувати інформацію з конфіденційних джерел, які також є професійною таємницею журналіста. Можливо, на цю публікацію відгукнуться бажані доповнити чи заперечити авторські сутю припущення. Ми запрошуємо до розмови всіх, хто може прояснити змальовану тут ситуацію.

«ГУ» вже розповідав своїм читачам про колізії справи «перевертнів» та епістолярний спадок звинуваченого в організації банди колишнього працівника правоохоронних органів Ігоря Гончарова, в якому автор заперечує своє непочесне лідерство і викладає власний погляд на криваву історію та її головних осіб. Ми писали й про те, як виникла тема «перевертнів-2». Між іншим, і досі тривають відголоски жвавих дискусій між відомствами про «нумерацію», а нам, її пасивним учасникам, тим часом залишається остерігатися навіть дільничних інспекторів. Нещодавно через Інтернет можна було ознайомитися ще з одним документом: постановою ГПУ про закриття кримінальної справи проти Гончарова — у зв'язку з його смертю. Адвокат екс-убовізець Віктор Бояров зауважив, що цей документ викликає дуже багато запитань, на яких відповідей немає. І навряд чи буде: мертва не відмовляється від списаних на них гріхів.

Однак не лише захисника сподвигнув на запитання розлогий текст постанови. Кількість «невстановлених слідством осіб», що фігурують у справі, але залишаються «іксами» на папері прокуратури, свідчить про наявність напівфабрикату в упаковці з надписом «готовий продукт». Чому в такому разі поставили крапку в історії, пересипаній «білими плямами»? Поміркуймо разом над цією темою.

Як чистили міліцейський мундир

Торік в інтерв'ю газеті «2000» тоді ще державний секретар МВС генерал-полковник Олександр Гапон і начальник Головного управління МВС у Києві генерал-майор міліції Петро Опанасенко поділилися, якщо можна так назвати «ширість» генералів із журналістами, про результати операції «Снігурі». Нагадаю, операцію з цим «пташиним» кодом здійснювала законспірована оперативна група, яка намащувала позаслужбові зв'язки працівників органів внутрішніх справ з криміналітетом (як пояснив П. Опанасенко, «вперше вийшли на членів банди відомі журналісти»). Звідси і «Снігурі».

Міліцейські генерали, даючи це інтерв'ю, пояснили, що досі свідомо утримувалися від коментарів для преси, оскільки «не всіх членів банди було затримано, деякі факти вимагали перевірок і закріплення в процесуальному порядку». А тепер пригадаймо: в постанові про закриття кримінальної справи у «процесуальному порядку» раз у раз зазначається про «невстановлених слідством осіб», до того ж осіб з міліцейського середовища, які не просто стояли «на шухері», а брали найактивнішу участь у злочинах. Виникає запитання: якщо слідство недопрацювало, чому співрозмовники тижневика дали «тягнути себе за язика» вочевидь передчасно? Зі схильності до відвертості і публічності власних дій чи давали зрозуміти: «снігурів» в очищених спецоперацією міліцейських лавах більше виявлено не буде?

У тому самому інтерв'ю О. Гапон стверджував: «Крім кінчених відморозків, до банди належали і колишні співробітники міліції, добре поінформовані у формах і методах оперативної-розшукової роботи». Не сперечатимемося з людиною у цій справі компетентнішою: зрозуміло, що колишні співробітники у відставці не впадають у склероз і дещо пам'ятають з трудової діяльності. Але: «Насторожувало, що за першої ж спроби родичів звернутися по допомогу в міліцію злочинці припиняли переговори про викуп, більше на зв'язок не виходили...» Тому впливає наступне запитання: якщо до банди входили

колишні міліціонери, то чому вони були

в курсі подробиць нинішньої (на той час) оперативної-розшукової роботи? Може, тому що перебували на робочих місцях і контролювали процес?

Читачам уже відомі персоналії трьох «перевертнів». Нині — це справді колишні старші офіцери міліції підполковники Гончаров, Гайдай, Лисенко. Але ще кілька років тому вони успішно суміщали посади — борців зі злочинністю і членів злочинної групи. І хоча генерал-полковник О. Гапон «чистосердечно зізнався», що всі перелічені особи «в різний час звільнилися з органів внутрішніх справ» і взагалі «на ключових посадах не працювали», за нашими даними, не все було так бездоганно на «міліцейському мундирі». «Неключові» — заступник начальника слідчого відділу з тяжких злочинів київського «главку» підполковник Гайдай та «кадровик» розвідки МВС, до речі, номенклатура міністерства, підполковник Лисенко стали «новоспеченими відставниками», тільки-но їхнє затримання узгодили з «ключовими» начальниками. І хто-хто, як не Гапон та Опанасенко чудово знають, чому «перевертнів» узяли ще з «теплих» крісел. Як згодом, до речі, це повторилося з «колішнім» начальником «наружки» генералом Пукачем: його «пішли» після затримання. Навіть якщо за цими раптовими «кадровими питаннями» криється бажання всього-на-всього сховати «мундирні плями», як вірити в ширість наступних обіцянок: «Ми найрештєльшим чином вивчимо причини й умови, що сприяють скоєнню злочинів працівниками органів внутрішніх справ, постарася розібратися, що і як треба зробити, щоб не допустити НП в майбутньому... Висновки впливатимуть найсерйозніше...»? І справді, найсерйозніше. Скільки ще підкованих «кадровиком» Лисенком «кадрів» уникло сіток «мисливців», залягло на дно, чекаючи «відбою тривоги»?

Викривачів «брудних рук» карають... «чистими руками»

Прочитуємо ще одне, цього разу «свіже» (місячної давності) інтерв'ю: начальника Департаменту внутрішньої безпеки МВС полковника Геннадія Пушкарьова газеті «Сьогодні». «Наше завдання, — наголосив шеф «міліцейської контррозвідки», — в

тому й полягає, щоб виявити і викрити зрадників, що затесалися...»

Критика не буде огульна — бурхлива участь «перевертнів» у кривавій діяльності банди свідчить: внутрішня безпека завалила своє завдання, як студент-недоучка дипломний проект. Відомо, що з самого початку «виявляли і викривали зрадників» не підрозділ Г. Пушкарьова, не СБУ, а працівники іншої міліцейської служби — сьомого, «убойного», відділу УБОЗу. На той час його очолювали Сергій Хомула та його заступники — Ігор Касьян і Владислав Кошмяков. Прізвисько першого стало «одіозним», особливо після оприлюднення посмертних листів Ігоря Гончарова. Не сперечатимемося і з цього приводу. Нас цікавить не характеристика на С. Хомулу, а глобальні питання. Наприклад, такі: чому нині паралізовано діяльність людей, які першими вийшли на слід «перевертнів»? У зв'язку з якими причинами розформовано той склад підрозділу? Хто ініціював «пильну увагу» до його роботи і вийшов на «низькі показники розкриття злочинів» саме після того, як відділ вирішив копати далі — в переносному і прямому значенні цього слова? Чому «лагідні» міліцейські генерали з «добрими очима» раптово перетворилися на кисейних дівчат, що мало не знепритомніли, «випадково» дізнавшись про «недозволені методи роботи» своїх підлеглих з «контингентом»? Кого не влаштовує припущення, що не всіх бандитів у погонах виявлено і не всі трупи знайдено?

За відомими з преси даними, С. Хомулу «за погану статистику», що, поза сумнівом, псує бездоганні міліцейські звіти, «підвищили» з генеральської посади в УБОЗі на полковничу, але в МВС. Його колишні підлеглі також «відпочивають» після напруженої роботи з перелопачення фактів і земельних ділянок з напіврозкладеними трупами — продукту «життєдіяльності» банди. Когось уже просто звільнили. Комуś готують додаток «екс», напевно, найближчим часом. Одне слово, всі, хто відзначився у розкритті злочинів банди, несподівано для себе потрапили в «чорний список» за примарою «вовчого білету» у перспективі. І склали цей список не в СБУ, не в ГПУ, а в рідному відомстві. Що скажуть на це високі міліцейські чини, які так завзято відшліфовують нині майстерність з риторики?

Вдалося дізнатися: «сусіди», що «відкомандировали» своїх співробітників для оперативної-слідчої дій у цій справі, не поспішили на теплі слова для «іменинників», і обласкані внутрішньовідомчими подяками колеги дуже дивуються «суворістю моралі» під дахом МВС. А наступна новина їх просто шокує: черговий етап операції «чисті руки» принципове міліцейське керівництво присвятило тим, хто... її розпочав, по суті. Можливо, і справді хлопці з сьомого відділу не відшмарували рук від броварської землі, в якій їхні «колеги» ховали покалічені трупи. А нам залишається припускати: або щось наплутано у «домашніх завданнях» внутрішньої безпеки, або... Або генерали свято шанують не тільки Кримінальний кодекс, а й свідчення людини з кримінальним минулим — Ігоря Гончарова.

Шукайте істину в огні

Ще раз нагадаю: автор послань «заради справедливості в нашій незалежній Україні» розповідав у них, як з нього вибивали згоду дати неправдиві свідчення у справі. «Головними героями» посмертних нотаток і стали працівники УБОЗу, що нині підпали під відомчу «чистку». Ще одного «фігуранта» — «киселівця» Юрія Нестерова — Гончаров звинуватив у безпосередньому вбивстві Гонгадзе. (До речі, згідно з постановою ГПУ саме опальним убовізом доручено охороняти Нестерова як надзвичайно важливого свідка. І вони бережуть його, як найближчу рідню... в службовому приміщенні. Хоча не відомо, чим закінчиться для свідка операція «чисті руки». Кажуть, вибухи на сонці небезпечні для здоров'я землян. Особливо тих, хто перебуває в «групі ризику»). Можна було б полегшено зітхнути: справедливості, хоч і пізно, але перемогла. Однак давайте не квапитися з оптимістичними висновками. Хоча б тому, що знову виникають логічні запитання: чому МВС нічого не поводи́ло про службове розслідування за наведеними в листах фактами? Це велика міліцейська таємниця чи свідчення про відсутність такого розслідування? Чому звинуваченням Гончарова в МВС «повірили», а в ГПУ — ні? Чому «причетних до знущань над арештованим» Хомулу та компанію не покарали? Від чого помер Гончаров і чи взагалі він ... помер?

Зізнаюся, в пошуках відповіді саме на ці запитання мені вдалося дізнатися дещо цікаве. Щоправда, здобута інформація спричинила не менший «туман», ніж її повна відсутність. Наприклад, така. Під час розтину тіла померлого Гончарова судмедексперт начебто не знайшов тип пошкоджень внутрішніх органів, про які нам відомо з Інтернету та з самих послань Гончарова. Тобто, крім поверхового, справді жакливого рубця, всередині ран не виявлено! Якщо це так, чому він рік лежав у лікарні? Хто ховав підозрюваного від слідства? Не менш цікаво було б нам почути і відповіді на такі запитання: хто відвідував Гончарова у СІЗО? Хто мав доступ до «живого ще тіла»? Чи зафіксовано в журналі ізоля-

тора «відвідувачів» з «убойного» відділу УБОЗу?

Між іншим, за впливом інформації з не зовсім «ізольованих» стін ізолятора, ще за кілька днів до смерті автора листів тут ходили посилені чутки про відліт його душі в інші світи, недоступні для слідства. Ті самі чутки запевняли, що полунити за своїм «босом» начебто зібрався і підполковник Лисенко, але його «маршрут на таксі» не вдався. Звідки заздалегідь знали про такі «кар'єрні зміни» в біографії Гончарова, як зустріч з косою? Все-таки йдеться не про біль у хворих суглобах на негоду...

Якось генерал-майор П. Опанасенко сказав журналістам: «Будь-який злочинець, потрапляючи під слідство за вбивство, намагаться або втекти, або покінчити з собою. Тому треба бути насторожі». Скористаймося мудрою порадою для пильності. Як відомо, труп Гончарова піддали поспішній кремації. Зверніть увагу: «сховали кінці у вогні» в той час, як розкриття справи контролює ГПУ, а «патронує» розслідування сам Президент. Ні ГПУ, ні СІЗО, за яким «числився» Гончаров, дозволу на поховання не давали. Ви вірите, що за такої ситуації дозволу якогось райпрокурора «піти назустріч родичам» досить? Ви вірите, що це просто допущено халатність (до речі, кого за неї покарано)?

Гончаров помер у п'ятницю. Тіло доставили в морг по обіді. Розтин тіла закінчили приблизно о 18-й годині. Тоді ще, кажуть, похорон з дотепників «чорно» жартували: сподіваюся, труп принаймні до понеділка долежить, а то, як у детективі, його ще здогадуються спалити... Дешевий детективний трюк виявився не «кіном» — жорсткою реальністю. У понеділок можна було лише покласти квіти на урну з прахом і зронити скупі слідчо-оперативну слізозу...

Чому мама Гончарова так спішно погодилася на кремацію? За логікою, вона найбільше зацікавлена у встановленні істини: від чого помер її син? Може, від катувань, про які він сповідав на волю? Може, від невідомої отрути? Невже не можна було почекаати судмедекспертизи? Адже ми маємо інший приклад: мама вбитого журналіста — Леся Гонгадзе — і досі чекає чіткої відповіді. У прагненні знати правду вона, християнка за найглибшими переконаннями, не квапиться опускати в землю труну з останками «тарашанського тіла». Хто і як зацікавив матір «загадково померлого» арештанта діяти попри логіку? Попри материнський інстинкт?

Чи не набувають тут слова Петра Опанасенка ширшого змісту: злочинець уникає кари не лише за допомогою суїциду чи втечі? Смерть або її інсинуація, як свідчить та сама детективна теорія чи, якщо хочете, міліцейська практика, — це традиційний «вихід бандита з-під серйозної статті». І нам залишається знову гадати: чи справді Гончарова вивели «з гри» за допомогою не потрібних йому ліків (дані про це вже просочилися в пресу), чи чужий, «екстереном» спалений труп дав йому змогу сховатися за межами «незалежної України» — у глибинах віддалених материків або островах з екзотичними назвами? Тим паче генетичної експертизи трупа, як і інших необхідних досліджень, що вже зовсім віє «гарячим», зробити «не здогадалися». Як тепер можна довести чи спростувати, що спалили саме останки Ігоря Гончарова?

Адвокат Віктор Бояров стверджує, що його колишній підзахисний не навжив великого статку. За іншими даними, екс-підполковник був далекі не вбогим. І навіть мав, як пишуть у деклараціях, закордонне майно. Є чутки, що він пропонував «колегам» сто-двісті тисяч доларів за втечу. За ними ж, «прихильник Руху» Ігор Гончаров крутився свого часу біля Михайла Бойчишина. Можливо, зникнення голови секретаріату, а заодно й рухівської каси також належить до «бойових подвигів» «свідомого» екс-убовізець? Хто тепер, після вогняного замінання слідів, після холодного душу «мисливцям за перевертнями», розставить крапки і в цій застарілій дивній історії?

Звичайно, дуже важливо знати справжнє призначення листів Гончарова. Тих, в яких для ГПУ ще донедавна нічого нового не було, але чомусь вона вперто не реагувала на них «по-новому». Може, в них істина від першого слова до останнього. А можливо, колишній борець зі злочинністю писав правду, і нічого крім правди, але дозволяв собі легкий блеф з дійовими особами: тобто «конвертував» свої вбивства на інших членів злочинної групи. Звідки ця підозріла поінформованість про всі прийоми з накиданням зашморгів мало не в Робін Гуда, що випадково опинився в компанії банальних зарізак (а саме таким сприймаємо Гончарова з його листів)? Може, саме від рук бравого екс-підполковника загинув Гія Гонгадзе? Звісно, якщо «резонансне» прізвисько автор послань не вставив у текст для гучнішої «бомби».

Людмила КОХАНЕЦЬ.

На сьогодні достовірно відомо: слідством доведено винуватості одинадцяти чоловік, сім трупів відкрито. В решті епізодів є прив'язка до місцевості, але самі тіла виявити не вдалося (як проводилися ці «пошукові роботи» — тема окремого матеріалу). Але й без нових «знахідок», кажуть люди обізнані, суду «вистачить убивств з головою». Можливо, їх вистачить і тим, хто провадив слідство, хто дбав і дбає про чистоту відомчих звітів. Їм зайві клопоти не потрібні. Але чи заспокоїть гарна статистика потенційних жертв бандитських нальотів під прикриттям міліцейських «ксів»? Адже навіть публічні втрати взятих з речовими доказами «перевертнів» не позбавлять нас сумніву в остаточному «хепі-енді» цієї страшної історії. Не позбавлять закономірних припущень, що не все чисто в намаганнях остудити запал тих, хто прицілювся йти новими слідами «снігурів». Врешті-решт, не позбавлять логічних підозр, що хтось з «ключовою посадою» не зацікавлений у продовженні пошуків за «неактуальними» справами. Пошуків по вертикалі — від райвідділів до міністерства.

Бригадний підряд

ПІДВОРІТТЯ



Заняття в школі закінчилися. Однак додому поспішали не всі. За щільною стіною кущіє почали збиратися підлітки.

— Веду-у-уть! — хтось пронизливо заволав. З будинку випливали дві купки старшокласників. У центрі кожної було по шести-семи класнику, яких тягли «за барки» до юрби. Винуватці не опиралися.

Як з'ясувалося, їх вели на бої. Передісторія такої публічної «дуелі» банальна, як дзвоник на урок. На перерві хтось когось штовхнув, щось не так сказав. «Гасити» конфлікт беруться старшокласники. «Ти що, не мужик, а ну вріж йому як слід...» Чи багато потрібно хлопцю-відчайдуху, щоб викликати бійцівський дух? У більшості випадків на одній перерві «з'ясувати стосунки» не вдається. Часу обмаль, та й учителі можуть втрутитися. Саме тому «забивається стрілка».

Такі «сходки» стали улюбленим заняттям для деякого з підлітків. Старшокласники з цих заходів вирішили отримувати ще й матеріальну вигоду. Роблять ставки на перемогу одного з задирак...

Їх ведуть на шкільний двір, оточують кільцем і штовхають один одному «в обійми».

— Ну, якщо тобі скажуть, що ти фуфло, навіщо тобі жити?... — чути з юрби. (Стоп, десь я вже ці слова чула. О, так, звичайно ж, у телесеріалі «Бригада!»).

...М'яві стусани поступово перетворювалися на нещадні удари. На обличчях хлопчаків з'явився злісний оскал. Не знаю, билося б вони до першої крові чи до того, доки хтось не знепритомнів би, якби їх не помітив один з викладачів. У юрбі хтось крикнув: «атак!», і всі кинулися врозсіпну. На «татамі» залишилися тільки «півні».

Хлопці зі мною розговорилися, тільки-но дала слово, що не піду ні до директора, ні в міліцію.

— Я хотів відмовитися, — зізнався один з «героїв». — А мені сказали: відмовишся — будемо тебе щодня після уроків «учити». Мені б призначили штраф, а потім — включили б лічильника... Від десяти до ста гривень!.. Де я візьму такі гроші?

Найстрашніше: хлопці впевнені, що педагоги про все це знають або здогадуються. Чи, ще гірше, просто вдають, що не знають.

Не таємниця для школярів, кому можна «здати золото». На моє питання: яке золото? — хлопці посміхаються. Ну, тітка, ви відстали від життя. І віслюкові зрозумі-



Фото Сергія ДАВІДКОВА (УНІАН).

ло, що крадене. Діти, які бояться покаятися перед своїми батьками, опиняються у залежності від старших хлопців, що змушують їх красти, працювати навідниками...

... Після підліткових сповідей я довго не могла отямитися. Наче побувала не в закладі, де повинні навчити доброму і прекрасному, а відсиділа в якійсь «малині». Шкільний сленг зовсім, як у серіалі. А ми, дорослі, невже сторонні глядачі, що чекають трагічного фіналу? Адже, чого гріха таїти, такими проблемами вражено чимало середніх навчальних закладів.

Броварський район
Київської області.

Ірина ЛЬВОВА.

Різьбярському роду нема переводу

Понад 30 прикарпатських школярів узяли участь в обласному конкурсі юних різьбярів, який відбувся на базі Річківської школи, що на Косівщині. Вони привезли свої «домашні» роботи — тарелі, булавки, вази, підсвічники, оздоблені різьбою, а потім два дні працювали у творчих лабораторіях регіональної різьби, зустрічалися з народними майстрами.

Дарина НАЗАРЧУК.
Івано-Франківська область.



Фото Сергія ПАВЛЕНКА.

ФОТОФАКТ

Дягівська школа, що в Менському районі Чернігівської області, відзначила свій столітній ювілей.

На знімку: лунає пісня про рідну школу.

Кумири — князь і бізнесмен

ШИРШЕ КОЛО!

Цікава традиція існує в Александрівській загальноосвітній школі, що в Мар'їнському районі на Донеччині. Старші діти дарують учням молодших класів улюблені іграшки, з яких уже «виросли», — для використання у лялькових виставах. І це не єдиний приклад своєрідного «зв'язку поколінь». Допомагають школярі старим

мешканцям селища — збігати до магазину по хліб, нарубати дров, затопити піч, прибрати на подвір'ї. А ще в школі читають «Повчання своїм дітям» Володимира Мономаха, обговорюючи вічні істини про добро, мудрість, віру, дружбу, кохання. За словами директора Валентини Черкас, педколектив школи прагне бачити дітей не тільки освіченими, а й морально здоровими.

Торік після літніх робіт на полях 120 учнів заробили 3200 гривень. Гроші використали на ремонт класів, допомогу дітям-сиротам і ветеранам селища. А цього року колективно заробляли на музичну апаратуру. Одне із невирішених питань — розташування спортивного залу: аж на четвертому поверсі. Потребує сучасного облаштування і літній спортивний майданчик. Валенти-

на Черкас каже, що діти мріють зустрітися з президентом футбольного клубу «Шахтар» Ринатом Ахметовим, щоб поділитися своїми досягненнями і проблемами. «Це добре, що є можливість поїхати до Києва чи Донецька подивитися живу гру, але набагато більше, на мою думку, буде користі, коли гроші вкладатимуть у розвиток спортивної бази», — ділиться директором.

Ліна КУЩ.

Донецька область.

Як школа обстоює право на життя

ЗАДАЧКА ДЛЯ ВЛАДИ



У Кам'янець-Подільської загальноосвітньої школи № 1 збіглося аж три ювілеї. А саме: 170-ліття від дня заснування, 40 років одержання статусу «з поглибленим вивченням іноземної (німецької) мови» та 10 років минуло з того часу, як заклад став асоційованим членом ЮНЕСКО.

До речі, серед випускників цього закладу є добре знані люди. А саме: художник Микола Бурачек, академік Борис Збарський, математик Микола Чеботарьов, лікар Юлій Манасевич, письменники Володимир Беляєв та Любомир Дмитерко,

співачка Марина Одольська. Перша школа дала початок відомій народній дитячій хоровій капелі «Журавлик». Нинішні учні також демонструють неабиякі знання і здібності на олімпіадах і конкурсах, беруть активну участь у проектах та конференціях ЮНЕСКО.

І ось такий успішний заклад останнім часом не раз збиралася закрити, мовляв, через некомплектність. Але не в тому проблема. Просто керівники міста та місцевої освіти забули про найстарішу школу Поділля. Дійшло до того, що верхній поверх став непридатним для проведення уроків, бо за негоди там обвалювалася стеля. Донині заклад опалюється «почорному»: курним вугіллям і тирсою. Тим часом спортивний май-

данчик пронизаний газовими трубами, підведеними до інших будівель.

Зрозуміло, що чимало батьків поспішило перевести своїх дітей у заклади з усіма вигодами. Відповідно і кількість учнів зменшилася. Та нарешті розпочався ремонт.

У день ювілею понад п'ять тисяч випускників, нинішніх 272 учнів, батьків і педагогів міська влада запевнила, що школа житиме. І на підтвердження подарувала цьому закладу комп'ютерний клас. Так би давно! Адже коли школі, немов дитині, створювати умови для розвитку — вона процвітатиме і даватиме плоди, якими не промине похвалитися й сама влада.

Віра ШПИЛЬОВА.

Кам'янець—Подільський.

КЛАСНІ НОВИНИ

Гімназистів побільшає

Гуманітарну гімназію, розраховану на 90 учнів, відкрито у смт Єланець Миколаївської області.

Програма передбачає вивчення трьох іноземних мов, менеджменту, сучасної риторики та курсу «Історія Миколаївщини».

Голова облдержадміністрації Олексій Гаркуша привітав освітян та жителів району з появою першого навчального закладу нового типу та подарував учням комп'ютерний клас.

Олена ІВАШКО.

Запросив «Кар'єр-ярмарок»

В Одеському національному політехнічному університеті відбувся перший «Кар'єр-ярмарок». У ньому взяли активну участь і представники підприємств — потенційних роботодавців, і «без п'яти хвилин» фахівці. Перші розповідали про принади своїх виробництв, другі демонстрували свої знання та можливості.

Роботодавцям було з кого вибирати, адже в одному з найбільших вузів міста навчається близько 10 тисяч студентів, які опановують десятки спеціальностей у восьми інститутах і на чотирьох факультетах. Учасники ярмарку отримали змогу визначитися з роботою на перспективу, а дехто — й на час навчання.

Георгій ВОРОТНЮК.

Встановлять комп'ютери, приймуть стандарти

До кінця нинішнього року сільські школи України одержать близько двох тисяч комп'ютерних класів за рахунок держбюджету.

Під час урядової «гарячої лінії» Міністр освіти і науки України Василь Кремень висловив надію, що наступного року буде поставлено щонайменше ще півтори тисячі таких класів і комп'ютеризація сільських шкіл завершиться.

В. Кремень зазначив, що одна з головних подій у сфері освіти нинішнього року — створення проекту Державних стандартів середньої освіти. У січні держстандарти мають бути затверджені урядом, що відкриє шлях до створення нових програм і підручників для 12-річної школи.

До речі, за словами міністра, з березня майбутнього року відновиться співвідношення посадових окладів до мінімальної заробітної плати в 205 грн., а зарплата вчителів і педагогів зросте на 15 відсотків.



Фото Богдана МАСЛЯНИКА.

ВЧИНОК

Серце, врятоване дітьми

Майже всі школярі із Волочиського району допомагали врятувати життя Валерію Мершину із села Чухелі. Хлопчику із бідної родини, де виховується ще троє дітей, потрібна була термінова операція на серці. Батьки не могли зібрати кошти для лікування.

Тоді вчителі звернулись до дітей із проханням здати гроші для хворого ровесника. Хоча діти здебільшого ділилися своїми кишеньковими, їх вистачило на операцію. Багато батьків, почувши про дитячу акцію, теж взяли у ній участь.

Ірина КОЗАК.

Хмельницький.

Звернення

Про статус комплексу споруд
Почаївської Свято–Успенської лаври

Майже рік ми, депутати Тернопільської обласної ради, разом із переважною більшістю громадськості краю, виступаємо проти вилучення комплексу споруд Почаївської Свято-Успенської лаври зі складу Кременецько-Почаївського державного історико-архітектурного заповідника та їх подальшої передачі у власність УПЦ Московського патріархату.

Звертаючися з цього приводу до Кабінету Міністрів України ще 30 січня ц. р., Тернопільська обласна рада інформувала, що впродовж останніх років у регіоні завдяки великим зусиллям місцевих органів представницької і виконавчої влади, політичних і громадських організацій, завдяки добрій волі всіх жителів намітилася позитивна тенденція успішного розв'язання проблем міжконфесійних відносин і що задля збереження громадського спокою та недопущення появи будь-яких передумов для загострення стосунків між релігійними громадами просила залишити комплекс споруд Почаївської Свято-Успенської лаври у державній власності.

У зверненні до Президента України Л. Кучми, Прем'єр-міністра України

Ще раз
про Почаївську
Свято-Успенську
лавру

*Тернопільська обласна рада на од-
ному зі своїх засідань ретельно
розглянула проблему, навколо якої
вже тривалий час розгорнуто дис-
кусію, і дійшла висновку про необ-
хідність надання Почаївській лав-
рі статусу Національної Духовної
Святинії України. Своє рішення
рада сконцентрувала у зверненні.
Публікується нижче.*

В. Януковича, Голови Верховної Ради України В. Литвина від 27 червня 2003 року Тернопільська обласна рада ще раз однозначно висловила думку тернополян, що Почаївська лавра є духовною святиною і надбанням усього українського народу і як загальноукраїнська історико-архітектурна пам'ятка має належати українському народові.

У своєму зверненні особисто до Президента України Л. Кучми від 12 вересня 2003 року Тернопільська обласна рада вимагає від гаранта Конституції Украї-

ни скасувати розпорядження Кабінету Міністрів України від 12 липня 2003 року № 438-р «Про виключення із складу Кременецько-Почаївського державного історико-архітектурного заповідника споруд Почаївської Свято-Успенської лаври», притягнути до відповідальності посадових осіб, які спричинили цю небезпечну ситуацію, ініціювати невідкладну розробку проекту закону України «Про Національні Духовні Святинії України», до переліку яких має ввійти й Почаївська лавра.



Ми, депутати Тернопільської обласної ради, вчергове підтверджуємо саме таку свою політичну волю і прагнення переважної більшості громадськості краю і вимагаємо від Верховної Ради України, Кабінету Міністрів України:

— з метою виховання громадян України в дусі національної ідеї розробити і прийняти закон України, яким визначити державну ідеологію, яка спиралася б на національні святинії;

— на державному рівні скласти і затвердити пере-

лік найвизначніших пам'яток архітектури, історії і культури, які є Національними Духовними Святиніями і не підлягають передачі у власність релігійним організаціям (з обов'язковим включенням до цього комплексу споруд Почаївської Свято-Успенської лаври).

Нині на Тернопільщині активно шириться рух громадськості стосовно надання Почаївській лаврі статусу Національної Духовної Святинії України.

Тернопільська обласна рада рішенням від 12 ве-

ресня 2003 року №168 підтримала цю громадську ініціативу, а також просить Верховну Раду України і Кабінет Міністрів України підтримати її.

Ми, депутати Тернопільської обласної ради, схвально ставимось до спільних дій лідерів трьох християнських українських церков і підтримуємо звернення до Президента України Л. Кучми Патріарха Київського і всієї Руси-України Філарета, предстоятеля Української Автокефальної Православної Церкви Мефодія, глави Української Греко-Католицької Церкви Любомира Гузара з проханням негайно вжити належних заходів для повернення споруд Почаївської Свято-Успенської лаври до складу Кременецько-Почаївського державного історико-архітектурного заповідника.

Депутати Тернопільської обласної ради переконані, що це єдино правильне рішення, воно відповідатиме засадам незалежної суверенної української держави, сприятиме консолідації нації та розбудові українського суспільства.

Прийнято на сьомій сесії Тернопільської обласної ради 18 листопада 2003 року.

РЕКЛАМА ТА ОГЛОШЕННЯ

Ухвалою Господарського суду Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Шаумяна, б.4) від 26.11.2003 р. по справі № 21/71 ТОВ «ДАКС», розташоване за адресою: 69035, м. Запоріжжя, вул. Правди, 33, кв. 73 (код ЄДРПОУ — 23855276), визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура. Ліквідатором призначено Архипова Ю. І. (ліцензія АА 419211), (69013, м. Запоріжжя, вул. Радищева, 85; тел. 686297).

Постановою господарського суду Сумської області (м. Суми, вул. Рибалка, 2) № 7/3 від 03.11.2003 р. визнано банкрутом Відкрите акціонерне товариство «Середино-Будське хлібоприймальне підприємство» (41000, Сумська область, м. Середина-Буда, вул. Вокзальна, 59. Р/р 26006300085, в Середино-Будському від. Ощадбанку № 3063, МФО 337739, код 00956023) та відкрита ліквідаційна процедура. Ліквідатором банкрута призначено арбітражного керуючого Шевчука Олега Вікторовича (ліцензія АА № 250276 від 18.01.2002 р. тел. 495-21-18.

Приватне підприємство «Укркомплектсервіс» повідомляє про свою ліквідацію. Претензії приймаються протягом 2-х місяців.

Товариство з обмеженою відповідальністю «Кременчуцька трикотажна фабрика», код ЄДРПОУ 30068246, на підставі рішення зборів учасників, протокол від 01.12.2003 р. повідомляє про свою ліквідацію. Претензії кредиторів приймаються ліквідаційною комісією протягом двох місяців з моменту публікації цього оголошення за адресою: 39627, м. Кременчук, проспект Полтавський, 2-А, тел. (0536) 77-07-30.

Постановою Господарського суду у Дніпропетровській області від 06.11.2003 р. по справі Б 26/47/03 визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру ТОВ «Будуніверсал», 50017, м. Кривий Ріг, вул. Ново-сибірська, 12. Ліквідатором призначено Клишова Андрія Анатолійовича, ліцензія АА № 047758. Претензії приймаються протягом одного місяця з дня публікації оголошення. Тел. (067) 632-15-37, (0564) 789-710.

Господарський суд Кіровоградської області (25022, м. Кіровоград, вул. Луначарського, 29) постановою від 06.11.03 р. у справі № 14/42 визнав банкрутом Приватне підприємство «Торговий Дім Імперія Мідас» (25006, м. Кіровоград, р/р 26001000002001 в ВКРУ АКБ «Надра», код ЄДРПОУ 31276210) та відкрив ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Арбітражного керуючого Корольчук М. Ф. (ліцензія АА № 315485) 25014, м. Кіровоград, вул. Орджонікідзе, 2, оф. 217, тел. (0522) 24-28-18.

Господарський суд Донецької області по справі № 15/157Б постановою від 14.11.2003 р. визнав ТОВ «Золотий колос» (86195, Донецька обл., м. Макіївка, смт. Грузько-Зорянське, вул. Октябрьська, ОКПО 20323627) банкрутом і відкрив ліквідаційну процедуру. Ліквідатор Кірючок Інесса Олександрівна, ліцензія № 250331, адреса: 83015, м. Донецьк, пр. Миру, 10, 5 пов., оф. 501, т. (062) 345-43-42. Претензії кредиторів приймаються протягом місяця від дня опублікування.

Господарським судом Кіровоградської області (25022, м. Кіровоград, вул. Луначарського, 29) ухвалою від 04.11.2003 р. порушено провадження по справі № 14/116 про банкрутство сільськогосподарського товариства з обмеженою відповідальністю «Березівське» (Кіровоградська обл., Устинівський р-н, с. Березівка, р/р 2600130108 в у Устинівському відділенні Ощадного банку України, МФО 323947, код ЄДРПОУ 01784305). Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Косаренка Вадима Анатолійовича (ліц. АА № 484182 від 20.12.02 р., 25006, м. Кіровоград, вул. Леніна, 64/53, кім. 410). Претензії приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

Постановою Господарського суду Львівської області (79010, м. Львів, вул. Личаківська, 81) від 28.10.03 р. по справі № 7/163-7/65 визнано банкрутом ВАТ ДОК «Дрогобичдерев» (82100, Львівська область, м. Дрогобич, вул. Трускавецька, 71, ЄДРПОУ 22409801) та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Романчука Сергія Юрійовича, ліцензія № АА 047773 від 10.10.2001 р., поштова адреса: 79040, м. Львів, вул. Журавлина, 9, кв. 1.

Господарським судом міста Києва (01030, м. Київ, вул. Богдана Хмельницького, 44-Б) порушено справу № 24/741-Б від 25.11.03 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю «Інтерстрада», юридична адреса та реквізити: 01133, м. Київ, бульвар Л. Українки, буд. 26, поточний рахунок № 2600800002006 в АКБ «Правекс-банк», МФО 321983, код ЄДРПОУ 25285890. Розпорядником майна призначено Чечельницького Олександра Йосиповича (ліцензія АА № 250036 від 19.11.2001 р.). Господарський суд приймає претензії кредиторів протягом місяця з дня публікації оголошення.

Господарським судом Чернігівської області (14000, м. Чернігів, проспект Миру, 20) ухвалою по справі № 4/140 від 17.11.2003 р. порушено провадження у справі про банкрутство Сільськогосподарського виробничого кооперативу «Новобиківський», юридична адреса: с. Новий Биків, вул. Леніна, 1а, Бобровицького р-ну, Чернігівської області, р/р № 20626935012950 в ЧОФ АКБ «Укрсоцбанк», МФО 353014), розпорядником майна боржника призначено арбітражного керуючого Рябчуна О. О. (ліцензія АА № 250163 від 06.12.2001 р., м. Чернігів, проспект Перемоги, 36/24. Кредиторські вимоги розглядаються протягом одного місяця з дня опублікування оголошення.

Господарський суд Одеської області (65032, м. Одеса, проспект Шевченка, 4) Постановою від 17.11.2003 р. по справі № 21/210-03-8184 визнав банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю «УкрЮзПром» (юридична адреса: м. Одеса, вл. Академіка Філатова, 57, код ЄДРПОУ 25040383, п/р № 26002216 в ООФ АППБ «Аваль», МФО 328351) та відкрив ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Сафонову С. В. (ліцензія № 250014 серія АА від 19.11.2001 р., 65012, м. Одеса, вул. Ришельєвська, 74, кв. 1).

Постановою господарського суду Хмельницької області (29000, м. Хмельницький, майдан Незалежності, 1) у справі № 11/116-Б від 05.11.2003 р. визнано банкрутом ДП «Палладіум-Агро» (с. Кременчуки, Красилівського району, Хмельницької області, код ЄДРПОУ 31120317, р/р 26007091733001 в відділенні «Укрінбанку», МФО 315397) та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Білика Володимира Анатолійовича (ліцензія № 487801 від 03.05.03 р. м. Старокостянтинів, вул. Попова, 15, кв.63.)

Ухвалою від 20.11.2003 року по справі № 6/259-4/200, Господарським судом Львівської області (79010, м. Львів, вул. Личаківська, 81) порушено справу про банкрутство Відкритого акціонерного товариства «Красненський комбінат хлібопродуктів», код ЄДРПОУ 00952060, Львівська область, Буський район, смт. Красне, вул. Залізнична, 18. Поточний рахунок 26007244074001 у Буській філії КБ «Приват-банк», МФО 325837. Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Мадлонка Андрія Івановича (79066, м. Львів, вул. Зубрівська, 25а, кв. 33). Ліцензія АА 250389). Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються у місячний термін з дня опублікування оголошення.

Ухвалою Господарського суду м. Києва від 30.09.2003 р. по справі № 14/295 про банкрутство Комерційного акціонерного банку «Денді», за клопотанням Національного банку України, до КАБ «Денді» застосовано норми Закону України «Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом». Провадження у справі № 14/295 продовжено зі стадії ліквідації. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Щербаня Олексія Миколайовича, ліцензія № 047812, від 19.10.01, поштова адреса: 01030, м. Київ-30, а/с 157.

Господарський суд Запорізької обл. (69001, м. Запоріжжя, вул. Шаумяна, 4) постановою від 03.11.2003 р. по справі № 5/5/310(01) визнав банкрутом Відкрите акціонерне товариство «Енергетична компанія «Енергоатом» (71500, Запорізька обл., м. Енергодар, вул. Комсомольська, 3, ЄДРПОУ 22125110, р/р 260050019 в ЕФ ВАТ Банк «БІГ Енергія») та відкрив ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Кравченко Радіона Миколайовича (71500, Запорізька обл., м. Енергодар, а/с 42, вул. Скіфська, 18, кв. 17; ліцензія АА № 047849), тел. (06139) 3-84-11.

1447⁸ філій та відділень



Національна мережа банківського обслуговування

1285⁶ банкоматів



8 800 500 00 30

www.privatbank.ua

Державне відкрите акціонерне товариство Вантажно-транспортне підприємство «Павлоградвантажтранс» дочірнє підприємство Відкритого акціонерного товариства «Державна холдингова компанія «Павлоградвугілля», зареєстроване виконавчим комітетом Павлоградської міської ради «11» листопада 1997 р. (код ЄДРПОУ 00179453) повідомляє про свою реорганізацію шляхом приєднання до Відкритого акціонерного товариства «Державна холдингова компанія «Павлоградвугілля».

Відкрите акціонерне товариство «Державна холдингова компанія «Павлоградвугілля», юридична адреса: 51400, Україна, м. Павлоград Дніпропетровської області, вул. Леніна, 76 (код ЄДРПОУ 00178353) виступає правонаступником Державного відкритого акціонерного товариства Вантажно-транспортного підприємства «Павлоградвантажтранс».

Тел. 93-4-35, 93-2-66.

Господарським судом Полтавської області по справі № 1112/36 від 04.11.2003 р. визнано банкрутом ВАТ «Ліщинівка» (39221, Полтавська обл., Кобеляцький р-н, смт. Білики, вул. Миру, 1, р/р 26008000084001 в філії «Полтавська дирекція» АТ «Індекс банк» м. Полтава, МФО 331661, ЗКПО 00372242) і відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором призначений арбітражний керуючий Коренев Ігор Геннадійович (ліцензія АА № 047932 Міністерства економіки та з питань європейської інтеграції України від 18.10.2001 р.), тел/факс: (0532) 506-532, (05343) 9-45-05.

Господарський суд Донецької області (вул. Артема, 157, м. Донецьк, Україна, 83048) Постановою № 15/79 Б від 11.11.2003 Визнав банкрутом ТОВ «Квант» (м. Краматорськ, вул. Песчаного, 7/33, 84301, п/р 26001301510271 в філії відділення «Промінвестбанка» в. м. Краматорську, МФО 334141, Код ЄДРПОУ 13520712) та відкрив ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Біличенко Віталія Олександровича, ліцензія АА № 249805 від 19.10.2001.

Адреса: 84394, м. Краматорськ, вул. Кропивницького, 140.

Претензії приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

Ухвалою від 25.11.2003 року по справі № 6/287-8/180 Господарським судом Львівської області (79010, м. Львів, вул. Личаківська, 81) порушено справу про банкрутство Бродівського міжгосподарського сортоасінічного підприємства, код ЄДРПОУ 03374706, Львівська область, Бродівський район, с. Пониковиця, вул. Бродівська, 17.

Поточний рахунок 26006301215 в Бродівському відділенні Ощадного банку, МФО 385123. Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Пурія Руслана Петровича (79066, м. Львів, а/с 8110), тел. 96-50-83, Ліцензія АА № 668318 від 16.10.2003.

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються у місячний термін з дня опублікування оголошення.

Господарський суд Кіровоградської області (25022, м. Кіровоград, вул. Луначарського, 29) ухвалою по справі № 10/86 від 16.10.2003 р. порушив провадження у справі про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю «Промкомбінат Сяйво», юридична адреса: 27605 Кіровоградська область Кіровоградський район, с. Бережинка, Буд. база № 2 р/р № 26008000087001 РУ АКБ «Надра», МФО 323624 Код ЄДРПОУ № 31046600 Код п. под № 310466011088 свід. Пл. под. № 14886072. Розпорядник майна арбітражний керуючий Сухорукова Наталія Миколаївна, ліцензія серії АА № 485219, від 07.05.2003 р., що проживає за адресою: м. Кіровоград, вул. Тімірязєва, буд. 62/2, кв. 24.

Кредиторські вимоги розглядаються протягом одного місяця з дня опублікування оголошення.

Державне відкрите акціонерне товариство ДВАТ «Павлоградська автобаза» дочірнє підприємство ВАТ «Державна холдингова компанія «Павлоградвугілля», зареєстроване Павлоградським виконавчим комітетом 11.11.1997 (код ЄДРПОУ 00179469) повідомляє про свою реорганізацію шляхом приєднання до Відкритого акціонерного товариства «Державна холдингова компанія «Павлоградвугілля», ВАТ «Павлоградвугілля» виступає правонаступником (юридична адреса: 51400, Україна, м. Павлоград, Дніпропетровська обл., вул. Леніна, 76, код ЄДРПОУ 00178353). Тел./факс (05632) 6-14-41.

Постановами господарського суду Сумської області (40030, м. Суми, вул. Рибалко, 2) визнано банкрутами наступні підприємства та відкрито ліквідаційні процедури:

1. Постанова № 6/19 від 29.09.2003 р. Товариство з обмеженою відповідальністю «Тучне» (код 30196673), с. Тучне, вул. Центральна, 1, Білопільський район, Сумська облсть.

2. Постанова № 2761-15/95 від 27.10.2003 р. Відкрите акціонерне товариство «Кролевецький «Агροхім» (код 05490693), м. Кролевець, вул. Транспортна, 17, Сумська область.

Ліквідатором призначено Калюжного Миколу Івановича (ліцензія Міністерства Економіки та з питань Європейської інтеграції України серії АА № 249716 від 19.10.2001 року). Адреса: 41800, м. Білопілья Сумської області, вул. К. Лібкнехта, 43.

Закрите акціонерне товариство «ІВЕКО УКРАЇНА» інформує:

1. Згідно з статтею 32 Закону України «Про господарські товариства» загальні збори акціонерів закритого акціонерного товариства «ІВЕКО УКРАЇНА» 28 листопада 2003 року прийняли рішення про розпорядження 369 акціями, придбаними товариством, шляхом їх анулювання з наступним зменшенням статутного фонду.
2. У зв'язку з анулюванням вищезазначених акцій та зменшенням статутного фонду товариства на загальних зборах акціонерів 28 листопада 2003 р. пункт 6.1 статуту товариства змінюється наступним чином:
«6.1. Статутний фонд Компанії дорівнює 55961760 гривень, що еквівалентно 3151000 доларів США згідно з чинним офіційним курсом Національного банку України на 7 листопада 1995 року (перерахованим згідно з введенням нової валюти України за курсом 1 гривня дорівнює 100000 карбованців). Статутний фонд складається з 3151 простих іменних акцій (надалі іменуються «Акції»), кожна з яких має номінальну вартість 17760 гривень. Термін «Акції» включає будь-які додаткові прості акції, які випускаються час від часу Компанією.
3. Внаслідок анулювання вилучаються 369 простих іменних акцій загальною вартістю 6553440 гривень.
4. Номінальна вартість акцій не змінюється і складає 17760 гривень.
5. У зв'язку з анулюванням вищезазначених акцій права акціонерів при додатковому випуску акцій або їх вилученні не змінюються і регулюються чинним законодавством України, установчим договором та статутом Товариства.
6. Початок вилучення акцій — через 30 днів після опублікування цього повідомлення в центральному і місцевому органі преси України, закінчення вилучення акцій — 10 січня 2004 року.
7. Збитки від зменшення статутного фонду товариства у власників акцій не передбачаються, оскільки їх частки в статутному фонді пропорційно зростають.
8. Претензії та заперечення кредиторів товариства проти зменшення його статутного фонду приймаються протягом 30 днів з дати опублікування цього повідомлення в центральному та місцевому органі преси України з 9.00 по 17.00 в робочі дні за наступною адресою: Київ, вул. Щербакова, 4.

Генеральний директор ЗАТ «ІВЕКО УКРАЇНА».

ЗАТ Київмашпостачзбут

повідомляє, що чергові загальні збори акціонерів відбудуться 29 січня 2004 р. о 16 годині за адресою: м. Київ, вул. Складенка, 1а. Реєстрація з 14 години. При собі мати паспорт, або інший документ, що посвідчує особу.

Порядок денний:

1. Звіт голови Правління про результати фінансово-господарської діяльності Товариства за 2003 р.
 2. Звіт голови Ради акціонерів за 2003 р.
 3. Звіт голови ревізійної комісії за 2003 р.
 4. Затвердження розподілу прибутку за звітний період.
 5. Розгляд поточних питань діяльності Товариства.
- Телефон для довідок: (044) 417-67-82.**

Філія Агентства з питань банкрутств в Львівській області та ліквідатор АПФ «Електрон»

05.01.2004 р. о 10 год. 00 хв. проводить публічні торги з продажу майна банкрута, яке знаходиться за адресою: с. Горбачі Пустомитівського р-ну Львівської обл., а саме: незавершене будівництво загальною площею 555,2 кв. м., висота — 3,0 м, ступінь готовності — 54 відсотки, на земельній ділянці площею 396,2 кв. м. Початкова вартість становить 37120,80 грн. в т. ч. ПДВ.

Гарантийний внесок в розмірі 5% від початкової ціни продажу та реєстраційний збір в розмірі 17 грн. для реєстрації учасників вноситься на рахунок Філії Агентства з питань банкрутства в Львівській області № 260028218 в ЛОД АППБ «Аваль», МФО 325570, код ЄДРПОУ — 26254583, не пізніше ніж за три календарні дні до початку проведення торгів.

Заявки на участь у аукціоні приймаються за адресою: м. Львів, вул. Тургенєва, 73, з 9.00 до 18.00 год. Кінцевий термін подачі заявок за три календарні дні до початку проведення торгів. Торги будуть проводитись за адресою: м. Львів, вул. Тургенєва, 73.

Додаткова інформація за тел.: (0322) 237-70-06.

Сумська філія Агентства з питань банкрутства реалізує на відкритих торгах у формі аукціону майно ВАТ «Шалигінський цукровий завод»

за стартовими цінами з ПДВ: Лот № 1. Окремі інвентарні одиниці ВАТ «Шалигінський цукровий завод». Початкова ціна продажу — 560 000 грн. з ПДВ.

Майно знаходиться за адресою: Сумська обл., Глухівський р-н., с. Шалигіно. Гарантійний внесок 5 % від початкової ціни продажу об'єктів. Реєстраційний внесок 17 гривень. Гарантійний та реєстраційний внесок вноситься на р/р 260016742 в СОД АППБ «Аваль», МФО 337483, код 26254873, отримувач Сумська філія агентства з питань банкрутства.

Заяви приймаються протягом 27 днів від дати виходу оголошення, аукціон буде проведено на 30 день від дати виходу оголошення об 10 годині.

Для ознайомлення з майном та довідками по аукціону звертатись за адресою: м. Суми, пл. Незалежності, 1, кім. 1403, т/ф (0542) 340-495.

Правління Спільного українсько-німецького закритого акціонерного товариства з іноземними інвестиціями «Реєтсма-Київ тютюнова фабрика»

повідомляє, що позачергові загальні збори акціонерів відбудуться 23.01.2004 р. за адресою: м. Київ, вул. Академіка Заболотного, 35.

Початок зборів о 10.00.

Порядок денний:

1. Переобрання Спостережної Ради.
 2. Переобрання Ревізійної Комісії.
- Реєстрація акціонерів 23.01.2004 р. з 9.00 до 9.45.
- Акціонерам, які запізналися на реєстрацію, картки для голосування не видаються.
- Для участі у зборах при собі необхідно мати:
- паспорт або інший документ, що посвідчує особу акціонера або довірену особу;
 - доручення на право участі в зборах для представників акціонерів, які не можуть бути присутні на зборах особисто.

Правління АТ.

Господарський суд Хмельницької області, 29000, м. Хмельницький, майдан Незалежності, 1:

1) Постановою від 28.10.2003 р. у справі № 4/131-Б визнав банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру СТОВ «Нива», 31523, Хмельницька обл., Летичівський р-н, с. Кудинка, п/р 26008526197001 в ХФ «Приват-Банк», МФО 315405;

2) Постановою від 28.10.2003 р. у справі № 4/130-Б визнав банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру СТОВ «Надія», 31515, Хмельницька обл., Летичівський р-н, с. Гречинці, п/р 26002107502 в ЗФХОД АППБ «Аваль», МФО 315966.

Ліквідатором призначено Клименко А. В., 29006, м. Хмельницький, вул. Довженко, 3/5, тел. 764639.

СТОВ «Лукашівка»

Монастирищенського району Черкаської області, код 03791605, ліквідується.

Претензії приймаються протягом одного місяця.

Ухвалою Господарського суду Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Шаумяна, 6.4) від 17.11.2003 р. по справі № 19/62 ЗАТ «Шевченківське підприємство теплових мереж», розташоване за адресою: 69071, м. Запоріжжя, вул. Цитрусова, 9 (код ЄДРПОУ — 19282082), р/р 26003203033001 у ЗРУ КБ «Приватбанк», МФО 313399 визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором призначено Архипова Ю. І. (ліцензія № АА 419211), (69013, м. Запоріжжя, вул. Радичева, 85; тел. 686297).

Постановою Господарського суду Львівської області (79010, м. Львів, вул. Личаківська, 81) від 21.10.03 р. по справі № 6/110-4/74 визнано банкрутом ТзОВ «Оберіг ЛТД» (81400, Львівська область, Самбірський р-н, с. Вербівка, ЄДРПОУ 22378294) та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Романчука Сергія Юрійовича, ліцензія № АА 047773 від 10.10.2001 р., поштова адреса: 79040, м. Львів, вул. Журавлина, 9, кв. 1.

Господарським судом Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1-а) порушено провадження у справі № Б29/208/03 про визначення банкрутом ТОВ «Софіївська агрофірма «Агротех» (53100, Дніпропетровська область, смт. Софіївка, вул. Больнична, 78; код ЄДРПОУ 30205745, п/р 260041453 в АППБ «Аваль», МФО 306748).

Розпорядником майна призначений Талай Ростислав Григорович (ліцензія АА № 047643; 49000, м. Дніпропетровськ, а/я 158, т. 056-370-74-70).

Претензії кредиторів та заяви санаторів призначаються протягом місяця з дня опублікування.

Державне відкрите акціонерне товариство «Павлоградвуглезбут» — дочірнє підприємство Відкритого акціонерного товариства «Державна холдингова компанія «Павлоградвугілля»,

зареєстроване виконавчим комітетом Павлоградської міської ради «11» листопада 1997 р. (код ЄДРПОУ 20281706) повідомляє про свою реорганізацію шляхом приєднання до Відкритого акціонерного товариства «Державна холдингова компанія «Павлоградвугілля».

Відкрите акціонерне товариство «Державна холдингова компанія «Павлоградвугілля» юридична адреса: 51400, Україна, м. Павлоград Дніпропетровської області, вул. Леніна, 76 (код ЄДРПОУ 00178353) виступає правонаступником Державного відкритого акціонерного товариства «Павлоградвуглезбут». Тел. 4-33-16, 93-2-81.

Господарським судом Вінницької області (21036, м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 7) 21.10.2003 р. порушено провадження у справі № 10/235-03 про банкрутство відкритого акціонерного товариства «Крижопільське районне підприємство «Агромаш» (24600, Вінницька область, смт. Крижопіль, вул. Куйбишева, 74, код ЄДРПОУ 03567322, р/р 260087180 в Вінницькій обласній дирекції АППБ «Аваль», МФО 302247).

Розпорядником майна призначений Тушевський Юрій В'ячеславович, ліцензія № 250425 АА, адреса: м. Вінниця, вул. 40-річчя Перемоги, 27-А/57, контактний телефон: 35-63-09.

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Господарським судом Луганської області (91000, м. Луганськ, пл. Героїв Великої Вітчизняної війни, 3а) ухвалою від 10.11.2003 р. порушено провадження у справі № 11/1416 про банкрутство Виробничо-комерційного акціонерного товариства «Агротехсервіс» (поштова адреса: 92210, Луганська область, смт. Білокуракине, вул. Леніна, 85, банківські реквізити: код 20179461, поточний рахунок 26008301180 у Білокуракинському відділенні Ощадбанку — 3316, МФО 364100).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Белікова Андрія Вікторовича, ліцензія АА № 484195 від 29.12.2002 р., який мешкає за адресою: 91000, м. Луганськ, кв. Комарова, буд. 35, кв.64.

Заяви кредиторів та можливих санаторів направляти до Господарського суду боржнику та розпоряднику майна протягом 30 днів з дня публікації оголошення.



3 фаворитками розібралися

Гандбол. Чемпіонат світу серед жінок. Хорватія. У другому матчі групового турніру чемпіонату світу збірна України зіграла ще з одним фаворитом — збірною Румунії. Як то кажуть, бойова нічия — 28:28. З перших хвилин наші дівчата захопили ініціативу і навіть вели перед з перевагою в п'ять м'ячів. Однак румунки — одні з лідерів світового гандболу — вирівняли ситуацію і були близькі до перемоги. Однак і українки підтвердили свою високу репутацію.

За вісім хвилин до закінчення матчу наші відставали на три м'ячі. Либонь, не варто казати, яким важким завданням було відіграти цей гандикап. Але для спортсменок з характером таке можливо. За три хвилини до закінчення зустрічі українка Олена Цигиця двічі доби-валася успіху. До речі, вона в другій поспіль зустрі-

чі стає кращим бомбарди-ром команди. Цього разу на рахунку Олени — три-надцять влучень. А в двох стартових матчах вона за-кинула вже 22 м'ячі!

Інші результати другого ігрового дня в групі С: Ту-ніс—Норвегія. 25:27. Ар-гентина—Японія. 16:24. Несподівано турнірну таб-лицю очолила Японія — 4 очки. Далі — Румунія, Ук-раїна — по 3, Туніс, Ар-гентина — по 0.

Отже, збірна України з фаворитками розібралася цілком успішно (нагадає-мо, що в першому турі во-на виграла у норвежок, срібних призерок чемпіо-нату світу 2001 — 30:29). Тепер бажано пройти без втрат команди Тунісу, Ар-гентини та Японії. І тоді з'являться підстави гово-рити і про олімпійську лі-цензію, і, можливо, про медалі.

На знімку: бомбардир української команди Оле-на Цигиця.



Фото Михайла ГОЛЯКА



Футбол. Улітку 2004 року (13—20 червня) відбу-деться третій міжнарод-ний турнір пам'яті пер-шого президента неза-лежної ФФУ Віктора Максимовича Баннико-ва. Як і нинішнього року,

в наступному розігравші, котрий проходитиме на стадіонах Києва та сто-личної області, бороти-муться вісім збірних (гравці 1988 року народ-ження). Участь у турнірі вже підтвердили збірні Чехії, Словаччини, Поль-щі, Росії та Туреччини.

Щодо найближчих спарингів юнацької збір-ної під керівництвом Ігоря Жабченка, то у січні команда вирушить на міжнародний турнір Aegean Cup (Ізмир, Ту-реччина, 5—12 січня). У груповому раунді на на-ших юнаків очікують

французи, бельгійці та нідерландці.

Нагадаємо, що збірна України-1988 восени наступного року стартує в першому кваліфікацій-ному раунді чемпіонату Європи 2004/2005. Же-ребкування відбудеться у січні в Берліні.

Залишилося дві вакансії

Таки потрібний нам берег турецький...

В українському чемпіонаті, власне, давно вже почала-ся велика перерва між першим і другим колом. Біль-шість клубів догують відпустки і збираються розпо-чати підготовчий період до другої половини сезону. Але є й такі, скажімо, київське «Динамо», хто про відпочи-нок лише мріє. У динамівців, як відомо, 10 грудня дуже відповідалий матч Ліги чемпіонів на НСК «Олімпій-ський» проти італійського «Інтера».

Утім, настане момент, коли всі будуть, як то ка-жуть, у роботі. Тому, гада-ємо, нашим читачам — прихильникам футболу цікаво буде дізнатися про плани клубів вищої ліги у час зимових канікул. Зви-чайно, залежно від матері-ального забезпечення можливості не у всіх од-накові. Але найчастіше на маршрутах українських команд трапляється Ту-реччина. Отут нам ніяк не підходять слова з відомого російського шлягера пер-шої половини минулого століття про непотрібність берега турецького. Там для футболістів чудові умови для зимової підго-товки.

Донецький «Шахтар» 15 грудня розпочне збір у рідному місті. На січень планується робота в Об'єднаних Арабських

Еміратах. У лютому «гір-ники» вирушать до Іспа-нії. Як обіцяв їхній нас-тавник Бернд Шустер, во-ни, можливо, зіграють то-вариський матч з «Барсе-лоною» або ще якимсь елітним клубом цієї краї-ни. І це реально, бо Шус-тер в Іспанії — людина своя. Грав там і тренував місцеві команди.

Київське «Динамо» ос-таточно з планами визна-читься лише після 10 грудня. Однак, найпевні-ше, в них значитиметься традиційний січневий турнір у Москві — «Кубок чемпіонів Співдружності».

Дніпропетровці, які так нас порадували виступами в розігравші Кубка УЄФА, зберуться вдома 3 січня. Потім шляхи команди проляжуть до Туреччини та Іспанії.

Широка географія

місць тренувань у донець-кого «Металурга». А поч-неться робота в Донецьку 17 грудня. Далі — Туре-ччина, Іспанія і, зрозуміло, рідні для виконуючого обов'язки головного тре-нера Віллема Фреша Нід-дерланди.

«Чорноморець» і вдома має море та м'який клі-мат. Але, окрім цього, планує побувати в ОАЕ і Туреччині. Щось схоже відбуватиметься і з «Обо-лонню»: з 20 грудня — в Києві, січень-лютий — Туреччина.

Як і земляки, «Арсе-нал» до нового року тре-нуватиметься вдома, у січ-ні й лютому — в Туреччи-ні. Місце третього збору ще не визначено. «Вор-скла-Нафтогаз» не омине Полтаву, потім відвідає Словаччину і двічі побу-ває в Туреччині.

Досить колоритні пла-ни у «Карпат». Міркуйте самі, грудень — Труска-вець: питимуть цілющу водичку і закладатимуть підвалини фізичної підго-товки. У січні зроблять марш-кидок через океан до Бразилії. А в лютому на

львів'ян чекають Туреччи-на та Угорщина.

Маршрути запорізького «Металурга» — вдома, Словаччина, Туреччина, Італія, Угорщина.

Футболісти «Лллічівця» певний час не залишати-муть кордони рідної держави: Маріуполь, Пуша-Водиця під Києвом, Крим. А на закуску — Ту-реччина. «Борисфен» поч-не роботу з 20 грудня вдо-ма і продовжить її у січні. Того самого місяця побу-ває в Туреччині, в лютому — в Хорватії.

У «Волині» досить скромні плани. Після луцького періоду вона ви-рушить до Закарпаття. У січні — робота в Криму. А що буде в лютому, поки що не вирішили. «Таврія» готуватиметься на своєму півострові. І лише в люто-му «стрибне» на проти-лежний берег Чорного моря, до сусідньої Туре-ччини.

Насамкінець про гра-фік підготовки «Зірки»: з 15 грудня — Кіровоград, кінець місяця і січень — Крим, лютий — Угорщи-на або Словаччина.

ЗВІДУСІЛЬ

■ Футбол

Італійський збір «Динамо»



Динамівці Києва, як відомо, пере-бувають на тренувальному зборі в Іта-лії. Там вони вже провели перший контрольний матч проти місцевого клу-бу «Баттіпальєзе» (виступає у Серії D, 5-й італійський дивізіон, підгрупа G). Кияни перемог-ли — 3:1. М'ячі в переможців забили: Гіоане, Шацьких і Гусев.

Чемпіони України провели два тайми по 35 хви-лин різними складами. Перший: Шовковський, Алессандро, Головко, Дмитрулін, Каддурі, Алієв, Гусев, Юссуф, Чернат, Мілевський, Мелашенко. Другий: Рева, Пеев, Саблич, Гавранчич, Несмач-ний, Хашкевич, Гіоане, Белькевич, Юссуф (Чернат, 55), Рінкон, Шацьких. Після тривалої перерви на полі в динамівських лавах з'явився Флорін Чернат.

Завтра київське «Динамо» повертається в Украї-ну. І до зустрічі з міланським «Інтером» підопічні Олексія Михайличенка готуватимуться у клубному тренувальному центрі в Кончі-Заспі.

■ Плавання

Один із найбільших і найавторитетніших у світі журнал про плавання «Swimming world magazine» назвав спортсменів року. У традиційному опиту-вання читачі видання, журналісти (також іноземні кореспонденти) називали найкращого спортсмена року і у чоловіків, і у жінок. Українці Яні Клочко-вій віддали друге місце. Першою названо німкенню Ханне Стокбауер. У чоловіків переможцем опиту-вання став американець Майкл Фелпс.

■ Баскетбол

Євроліга ФІБА. «Турк Телеком» (Туреччина, Ан-кара)—«Азовмаш» (Україна, Маріуполь). 62:73. Найрезультативнішими у складі переможців вия-вилися американці. Хамільтон приніс «Азовмашу» 24 очки, Харрінгтон — 16 очок.

«Полонія» (Польща, Варшава)—БК «Київ» (Ук-раїна). 98:76. Матч склався для наших украї не-вдало. Щоправда, був і світлий момент. Яскраво зіг-рав у складі киян американський легіонер Гудрич, котрий набрав 26 очок.

Кубок ФІБА. Група С. «Хімік» (Україна, Півден-ний)—«Нептунас» (Литва, Клайпеда). 92:78. Матч відбувся в Одесі, куди з Південного привезли кіль-ка автобусів з уболівальниками. Тривалий час гра була рівна, як то кажуть, очко в очко. Але після вели-кої перерви господарі стрімко пішли у відрив. І вибороли перемогу. Український клуб і надалі лі-дирує у своїй групі змагання.

■ Біатлон

Учора стартував сезон у представників цього ви-ду спорту. Перший етап кубка світу приймає фін-ське Контіолахті. Незважаючи на проблеми, спри-чинені браком снігу, організатори спромоглися підготувати трасу. Цілу добу напередодні початку змагань понад 200 робітників розвантажували авто-мобілі з привізним снігом і трамбували трасу.

Перші перегони сезону, жіночий спринт, серед українок найкраще провела Ніна Лемеш. З одним промахом, допущеним на другому вогневому рубе-жі, вона посіла 34 місце. Сандрін Беллі з Франції, яка перемогла, наша спортсменка програла 2,11 хвилини. Олена Петрова показала 36-й результат. 54-е місце посіла Оксана Яковлева (два промахи). Невдалим виявився дебют під прапором України для Лілії Єфремової. Либонь, вона просто перего-ріла. Три промахи на першому і два на другому ру-бежах, незважаючи на високий темп бігу, відкину-ли Єфремову на 65-е місце.

Потім на трасу вийшли учасники чоловічого спринту. В перегонах стартували п'ять українських біатлоністів.

ФОТОФАКТ

У спортивно-оздоровчому комплексі «Олімп» міс-та Южноукраїнська (Миколаївська область) не змовкають дитячі голоси. Щодня в десятках секцій відвідують заняття понад 300 осіб. Хлопчики, звісно, уподобали ринг. На фото: заняття в секції боксу.
Олександр КРЕМКО (Укрінформ).



Фото автора.

Суд буде, але коли?

Людина, яку звинувачують в убивстві зведеної сестри амери-канських тенісисток Вінус і Сере-ни Вільямс Йетунди Прайс, поста-не перед судом. Судова влада дій-шла висновку, що Аарон Хаммер, хоча і пов'язаний з організованим злочинним угрупованням, усе-таки не є його членом. Тому проти нього висунуто тільки обвинувач-чення в убивстві та використанні вогнепальної зброї. Коли точно відбудеться суд, поки що невідомо.

Нагадаємо, що Прайс було ви-падково застрелено 14 вересня в той момент, коли вона разом із дру-гом сиділа в спортивній машині.

«Гаси світло» загрожує дружині Берда

Чемпіон IBF у важкій вазі Джеймс Тоні, на прізвисько «Га-си світло», підтверджує свою скандальну репутацію. Нещодав-но він заявив, що «розірве паше-ку дружині Кріса Берда за те, що вона занадто багато теребенить про свого чоловіка». Водночас Тоні стверджує, що вже знає до-рогу до будинку Берда.

Ці слова викликали обурення з боку дружини чемпіона IBF у суперважкій вазі Трейсі Берд: «По-перше, йому потрібно зу-стрітися з моїм чоловіком, отож у

СКАНДАЛИ

Кріса буде можливість «розірвати пашеку» самому Тоні і нарешті змусити його замовкнути. Та й взагалі, він вважає, що я занадто багато говорю про свого чолові-ка? Агов, Джеймсе, єдина від-мінність між мною, коли я гово-рю про свого чоловіка, і Джеккі Каллан, коли він каже про тебе, полягає лише в тім, що Кріс ні-коли не тримав пістолета біля моєї голови».

Джеккі Каллан — менеджер Джеймса Тоні. Вони почали пра-цювати разом 1989 року після то-го, як було застрелено його ко-лишнього менеджера і за суміс-ництвом драг-дилера Джонні Сміта.

ВИСТАВКИ

Зустріч з авангардом

У Національному художньому музеї України в рамках Днів Німеччини в нашій країні експонується виставка «Олександр Архипенко і його спадкоємці».

Олександр Архипенко — український авангардист ХХ століття, який напередодні Другої світової війни емігрував до Німеччини. Експозиція складається з робіт колекцій Саарського музею, Фонду «Культурні надбання Саарланда», Національного художнього музею України і Національного музею у Львові.

На знімку: експонат виставки — погруддя Тараса Шевченка, 1935 р.

Сучасники в рамках

Галерею портретів сучасників — працівників культури Прикарпаття — відкрито в Івано-Франківську. Місцевих музикантів, співаків, акторів намалював художник зі Львівщини Ярослав Ціко, який нині мешкає в Москві.

Ярослав Ціко вже не вперше експонує свої персональні виставки перед іванофранківцями. Але раніше він виставляв переважно пейзажі і натюрморти, а тепер зосередився на портретах діячів культури. Каже, що в такий спосіб вирішив їх популяризувати.



Фото Олексія ШИБАНОВА (Україном).

На відкриття виставки прийшло немало «моделей», і можна було порівняти, як то кажуть, оригінал з копією. Міська мерія, а на портретах є і її представники, обіцяє закупити портрети місцевих знаменитостей і виставити їх у майбутньому центрі сучасного мистецтва.

Вл. інф.

ТЕАТР

Ці п'ять днів

У неділю в Харкові завершується новий міжнародний театральний п'ятиденний мега-проект «Критичні дні» театру-студії «Арабески».

Основною складовою проекту є вистава «Критичні дні» (за мотивами оповідання Д. Селінджера «Тупташка-невдашка»). Окарою постановки є оригінальні фільми (п'ять короткометражних стрічок) та оригінальний музичний супровід (композитор М. Тшаска). Ці елементи вистави представлені як самостійні проекти.

Проект «Критичні дні» — це сучасне театральне мистецтво, яке повноцінно існує в контексті сучасних технологій на перетині ТБ, кіно, реклами, Інтернету. У проекті беруть участь Михайло Барбара, актор, музикант (Львів), Миколай Тшаска,

композитор, саксофоніст (Гданськ), Юлія Верніо — директор, режисер, «Міський театр у Гдині» (Гдиня), Збігнев Шумський — режисер, керівник театру «Сінема» (Міхаловце), Мацей Шварц — театральний продюсер (Познань), Ярослав Кільян — художній керівник Польського театру у Варшаві.

Зважаючи на багатий досвід Польщі у сфері трансформації культурної політики й мистецького менеджменту та успішне функціонування численних культурних центрів і установ, які провадять власний арт-бізнес, заплановано зустрічі польських спеціалістів зі студентами мистецьких вузів, журналістами, круглі столи з українськими фахівцями з менеджменту культури.

Вл. інф.

Патріотичні співи

До 12-ї річниці всеукраїнського референдуму про підтвердження «Акту про державну незалежність України» в Миколаєві відбувся 7-й конкурс української патріотичної пісні «Червона калина». Майже сто учасників конкурсу з Миколаєва, районів області та міста Києва представили на суд журі свої пісні.

Переможцем у номінації «Молодший вік» став гурт «Підківка» Муніципального колегіуму з пісню-реквіємом «Як ви умирали». У старшій віковій групі — ансамбль «Лілеї» Миколаївського державного університету з пісню «Вишиванка».

Олена ІВАШКО.

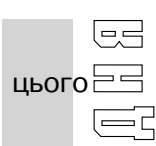
ПОДІУМ

Нове століття, урбанізація, модернізм

Зима. Новий рік. Білий сніг асоціюється з багатими, шикарними шубами. Мінливість суетного життя міста впливає на різноманітну палітру шкіри, замші, хутра. Колекцію осінь-зима 2003—2004 представив київський будинок моделей «АСЛ». Родзинка показу — парадоксальне поєднання хутра і прозорих мережив. Серед шлягерів презентації яскраво, екстравагантно пролунали чорний замшевий драпірований костюм, бронзовий шкіряний плащ з коміром з рисі та пальто з поні — салатово-чорна зебра, котра виразно контрастувала з їдко-рожевими колготками.

Марафон модельних провокацій завершили берети, сплетені стилістом з волосся моделей.

На знімку: під час показу. Дівчина в береті з власного волосся.



цього

5 ГРУДНЯ

■ 1803 р. Народився російський поет Федір Тютчев. ■ 1878 р. Народився поет Олександр Олесь. ■ 1917 р. У Радянській Росії прийнято декрет про суд, який запроваджував нові юридичні органи, а також революційні трибунали. ■ 1933 р. У США скасовано ухвалений 1919 року «сухий закон». ■ 1934 р. У Туреччині надано виборче право жінкам. 1951 р. У Брюсселі створено Міжнародну організацію з міграції. 1957 р. В СРСР спущено на воду перший у світі атомний криголам «Ленін». ■ 1971 р. У столиці Аргентини Буенос-Айресі відкрито пам'ятник Тарасові Шевченку.

ЗНАЙ НАШИХ

Гідна конкуренція

Український греко-католицький хор імені Августина Волошина ужгородського Кафедрального собору з 13-го фестивалю духовної пісні привіз додому щирі подяки й тепло зустрічей. А проходить фестиваль у словацькому місті Сніні, що за 40 кілометрів від кордону. Його було присвячено 1140-й річниці слов'янської писемності. Участь у ньому, крім словацьких, узяли й два колективи з Польщі та України.

— Наш колектив зумів скласти гідну конкуренцію колегам, — сказав після повернення керівник хору Ярослав Кирлик. — Прикметно, що майже всі хори виконували духовні пісні українською мовою.

Іван ГУДЗОВАТИЙ.

Ужгород.

До Франції — з оркестром

Дитячий зразковий джазовий оркестр музичної школи № 10 Кривого Рогу запрошено до Франції. Там він братиме участь у виставах музтеатру «Комеді Мюзикал», а також пройде стажування в оркестрі принца князівства Монако. Гастролі здійснюються за кошти французьких прихильників юних талантів з України. А дізналися в Європі про наш колектив завдяки кінорежисеру Дідьє Порталю, який торік зняв про криворізьких музикантів документальний фільм «Мелодія в соль-мінорі». Збирався знімати короткометражну стрічку, але, захоплений «таким унікальним дивом, як дитячий джазовий оркестр», зняв повнометражну. Французько-німецький телеканал «Культура» викупив стрічку в Національного телебачення Франції і показав глядачам усієї Європи.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.

Дніпропетровська область.



Дорогу на естраду відкрив їй композитор Олександр Злотник, подававши пісню, з якою дівчина виступила на «Таврійських іграх». Затим Бакай разом із Жасмин починає «розкручувати» у Москві Ігор Крутой. Згодом Наталія повернулася в Україну. Вдома співачка знаходить команду однодумців в особі Дмитра Клімашенка та Ігоря Гольфма-

на і співробітників їхнього продюсерського центру «DKmusic». Було записано чотири пісні і відзнято кліп, на зйомки якого запросили москвичів — режисера Андрія Новосьолова й оператора Максима Осадчого.

На презентації українську виконавицю вітали Леонід Агутін, Дмитро Маліков, московський гурт «Прем'єр-міністр», українські колеги — Наталія Могилевська, гурт «Екс-президенти». На вечірці Дмитро Клімашенко зробив заяву, що припиняє свою співацьку кар'єру і надалі перейматиметься тільки роботою свого продюсерського центру.

Олег БАЙДА.

На знімку: східна зірка Наталія Бакай.

■ Фестивалі

Засвітилися «Зорі»

Фестиваль творчості «Зорі надії» відбувся у місті Глумачі, що на Івано-Франківщині з ініціативи районного центру соціальних служб для молоді. Понад півсотні дітей так званих пільгових категорій — сиріт, інвалідів, з асоціальних сімей — зворушили глядачів співом, декламуванням віршів, вишивками, виробами з пластиліну. На згядку про це свято діти заклали символічний «сад надії».

ГОЛОС України

Г А З Е Т А В Е Р Х О В Н О І Р А Д И У К Р А І Н И

Редактор номера Сергій ДЕМСЬКИЙ.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

Передплата на газету «Голос України» (on-line) за адресою: www.dnepropochta.dp.ua; www.presa.ua

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

© Платні матеріали.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання— КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси: для індивідуальних передплатників — 40224, для підприємств і організацій — 60955. Загальний тираж 159000.

Ціна договірна

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України» Зам. 0311227.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року. Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4. ☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 454-84-92; телефакс — 234-72-54; відділ реклами — 449-72-53, 454-81-34, 454-81-44; телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний reklama@golos.com.ua — відділ реклами let@golos.com.ua — відділ листів foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

Internet: http://uamedia.visti.net/golos